Комуністычная партыя (большэвікоў) Беларусі

ПРОЛЕТАРЫІ ЎСІХ КРАІН, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

№ 267 (5343). НЯДЗЕЛЯ 24 ЛІСТАПАДА 1935 г. Год выдання XVIII

НОВЫ РЭКОРД СТАХАНАЎКІ ІЛЬНАВОДСТВА СЦЕПАНІДЫ БЫКОЎСКАЙ

ЛЕЗНА. (Па тэлефону). У калгасе імя Чарвякова, Кальшанскага сельсовета, пасля выканання плана засталося некальні дзесяткаў цэнтнераў ільнотрасты і калгаснікі рашылі здаць "іх звыш плана.

21 лістапада калгас рыхтаваўся датрапаць апошнюю трасту. Н гэтаму дню рыхтавалася ўсё звяно трапальшчыц тав. БЫКОЎСКАЙ. Менш 22—25 кілограмаў валакна яна ў дзень не трапала. 20 лістапада яна рашыла поўнасцю пераключыцца на стаханаўскі метад са сваёй вучаніцай Пярцовай. Яна сябе вызваліла ад усёй падсобнай работы, тое-ж самае зрабіла яе сяброўка Папова Наста Пятроўна.

21 лістапада яны за дзень натрапалі: т. БЫКОЎСКАЯ 53 КІЛОГРАМЫ ВАЛАКНА, А т. ПАПОВА 50 КІЛОГРАМАЎ, устанавіўшы новы ўсебеларускі рэкорд трапання ўручную.

У гэты дзень калгас скончыў трапаць апошнюю трасту, ВЫКАНАЎШЫ ПЛАН ЗДАЧЫ ІЛЬНОПРАДУКЦЫІ НА 317,5 ПРОЦ.

ЛЕЙБІН.

ПРАМОВА ПРАВАДЫРА

Апублікаваная ўчора прамова таварыша Сталіна на першай усесаюзнай нарадзе стаханаўцаў абвяшчае новы этап будаўніцтва соцыялізма. Гэта прамова — маніфест пераможнага пролетарыята, спалучаючага кіпучую энергію юнацтва са спеласцю мыслі і найшырэйшай даллю перспектыў. Быццам гіганцкі факел падняты над галовамі, і выразна сталі відны прычыны, выклікаўшыя стаханаўскі рух, шляхі, якімі ён пойдзе, перашкоды, якія стаяць на гэтым шляху і канчатковыя мэты, якіх мы дасягнулі, зламаўшы ўсе перашкоды.

З вычарпальнай паўнатой паказаў таварыш Сталін грандыёзнае значэнне стаханаўскага руху. Ён, гэты рух,

«ламае ўсе старыя тэхнічныя нормы, як недастатковыя, перакрывае ў цэлым радзе выпадкаў прадукцыйнасць працы перадавых капіталістычных краін і адкрывае, такім чынам, практычную магчымасць далейшага ўмацавання соцыялізма ў нашай краіне, магчымасць ператварэння нашай краіны ў найбольш заможную краіну.

— Ён падрыхтоўвае ўмовы для пераходу ад соцыялізма к комунізму.

— Ён заключае ў сабе зерне будучага культурна-тэхнічнага ўздыму рабочага класа.

— Ён адкрывае нам той шлях, на якім толькі і можна дабіцца тых вышэйшых паказальнікаў прадукцыйнасці працы, якія неабходны для пераходу ад соцыялізма к комунізму і знішчэння процілегласці паміж працай разумовай і працай фізічнай».

Трэба толькі ўчытацца у гэтыя характарыстыкі, бліскуча сфармуляваныя і даказаныя таварышам Сталіным, каб ясным і несумненным стала, што стаханаўскі рух «увойдзе ў гісторыю нашага соцыялістычнага будаўніцтва, як адна з самых слаўных яе старонак». Удар малатка Алексея Стаханава ўночы на 31 жніўня 1935 года быў пачаткам гэтай старонкі, пачаткам новага перыяду. А ідэя, нарадзіўшая стаханаўскі рух, ідэя, узняўшая мысль і руку Стаханава і яго паслядоўцаў на вытворчыя рэкорды, ідэя гэта мае больш раннюю дату: 4 мая 1935 года. Гэта ідэя заключана была ў лозунгу правадыра партыі і народу: скарыстаць тэхніку да дна. Іскры гэтай ідэі рассыпаліся па не[illegible]

рэчаў, людзі змогуць ведаць наперад аб неабходнасці змянення адносін і пажадаць гэтага змянення раней, чым яно будзе навязана ім памімо іх свядомасці і волі.

Гэты пудоўны час надышоў, і яркія доказы таму мы бачым на ўсім працягу апошніх год. Мудрасць совецкага народу, увасобленая ў Сталіне, прадуказвае ад этапу к этапу соцыялістычнага будаўніцтва шляхі і пажаданыя рэзультаты; нязменна прадбачанне Сталіна апраўдваецца жыццём, практыкай, рэальнасцю. У рэальнасць ператварылася ідэя Сталіна аб рэканструкцыі нашай прамысловасці і стварэнні першакласнай тэхнікі, рэальнасцю стала перамога калгаснага ладу. Рэальнасцю стала і становіцца ідэя: большэвікі павінны аўладаць тэхнікай. З гэтых рэальнасцей нарадзіліся стаханаўцы і стаханаўскі рух. Бо стаханаўцы «гэта — людзі, зусім у поўнай меры аўладаўшыя тэхнікай сваёй справы і ўмеючыя выціскаць з тэхнікі максімум таго, што можна з яе выціснуць».

Рэальнасцю становіцца сталінская ідэя — лозунг заможнага жыцця. І самой «асновай стаханаўскага руху паслужыла перш за ўсё карэннае паляпшэнне матэрыяльнага становішча рабочых. Жыць стала лепш, таварышы. Жыць стала весялей».

Адкуль-жа гэта растучае лепшае, вясёлае жыццё? Адкуль цудадзейнасць ідэй і лозунгаў большэвізма — ідэй і лозунгаў Сталіна, нязменна ўзмацняючых магутнасць краіны, нязменна набліжаючых нас да канчатковых мэт комуністычнага руху? Ленін у канспекце кнігі Маркса і Энгельса «Святое семейство» асабліва падкрэсліў словы аўтараў гэтай кнігі:

«Ідэя» нязменна сароміла сябе, як толькі яна аддзялялася ад «інтарэсу». І далей: «Разам з грунтоўнасцю гістарычнага дзеяння будзе, значыцца, расці і аб'ём масы, справай якой яно з'яўляецца». Цудадзейная сіла ўласціва сталінскім ідэям таму, што яны выражаюць кроўныя, сапраўдныя інтарэсы народу, сапраўдныя інтарэсы працоўнай большасці чалавецтва. Таму і знаходзяць гэтыя ідэі доступ да свядомасці і пачуцця мільёнаў людзей. Таму і расце з года ў год, з месяца ў месяц «аб'ём масы», кроўнай справай якой стала справа Сталіна, справа комуніз[illegible]

інжынераў, якія чапляюцца за гэтыя аджыўшыя нормы, з'яўляецца адной з галоўных перашкод на шляху нашага руху ўперад. І нельга думаць, быццам гэта перашкода дробная, быццам кансерватызм гэты рассеецца, рассеецца сам сабой.

Зразумела, метад перакопання будзе і ў даным выпадку першым і галоўным метадам барацьбы з кансерватызмам. Але глыбока памылкова было-б адмаўляцца наперад ад рэпрэсіўных мер уздзеяння на кансерватараў. Таварыш Сталін прывёў у сваёй прамове яркі прыклад узнікнення такой неабходнасці на чыгуначным транспарце, дзе ўпорствуючыя кансерватары не пажадалі-б без бою растацца з нібы навуковай тэорыяй нізкіх прадзельных хуткасцей (13—14 кілометраў у гадзіну).

Што трэба было зрабіць у гэтым выпадку? «Зразумела, — гаворыць таварыш Сталін, — што нам прышлося даць гэтым паважаным людзям злёгку ў зубы і ветлівенька выправадзіць іх з цэнтральнага апарата НКШЗ. **(Аплядысменты).** І што-ж? Мы маем цяпер камерцыйную хуткасць у 18—19 кілометраў у гадзіну».

Ва ўбыстрэнні хуткасцей паязгоў, варштатаў, убыстрэнні тэмпаў і павелічэнні размераў адабычы вугалю, вырабу машын, тэкстылю, абутку, ва ўбыстрэнні бегу соцыялізма, — у гэтым задача ўсіх задач стаханаўскага руху. Выціснуць з тэхнікі ўсё да дна — пад гэтым сцягам, пад гэтым кутом погляду абавязан кожны гаспадарнік, кожны інжынер праверыць усе вытворчыя магутнасці механізмаў, усе ранейшыя разлікі і нормы іх скарыстання. Гэты магутны рух у адказ на прамову таварыша Сталіна пачаўся ўжо. Многія прадпрыемствы, на аснове новага разліку норм, выкліканага стаханаўскім рухам, адмаўляюцца ад значнай часткі дадатковых варштатаў, паравозаў, новага капітальнага будаўніцтва, даюць абавязацельствы паскорыць на ранейшым абсталяванні выкананне вытворчых праграм, выканаць другую пяцігодку за чатыры гады. Такі ўжо ў першыя дні адказ на прамову таварыша Сталіна, адказ справай, рэалізацыяй, ператварэннем у жыццё сталінскай ідэі.

Прамова таварыша Сталіна — гэта новая велізарная праграма дзеянняў для ўсёй партыі, для [illegible]

ПРЫЕЗД МАРШАЛА СОВЕЦКАГА САЮЗА таварыша С. М. БУДЗЁННАГА у БССР

Рабочыя, калгаснікі, працоўныя ордананоснай Совецкай Беларусі горача вітаюць першага конніка Чырвонай арміі, героя рэволюцыі—тав. С. М. БУДЗЁННАГА

Вадзіцель Чырвонай конніцы

Уночы на 25 лютага 1918 года жменька чырвоных партызан Сальскай акругі захваціла станіцу Платоўскую. Налёт быў імклівы. Белыя ўцяклі, кінуўшы чатыры кулямёты, дзве гарматы, паўтары сотні асядланых коней, вінтоўкі і патроны. Трыста казакоў і сялян, верных совецкай уладзе і арыштаваных белымі, былі выратаваны ад расстрэлу.

Адважным дзесяткам чырвоных кавалерыстаў камандаваў старшыня зямельнага аддзела Сальскай акругі Сямён Міхайлавіч Будзённы, былы унцер-афіцэр Прыморскага драгунскага палка. Платоўская была роднай станіцай Будзённага; сярод арыштаваных знаходзіўся і яго родны бацька.

Так пачалася легендарная эпапея будзёнаўскай конніцы. Так пачаўся баявы шлях Будзённага «таленавіцейшага вылучэнца рэволюцыйных сялян у кіраўніку Чырвонай арміі» **(Сталін).**

* * *

Маленькія атрадзікі чырвоных партызан упарта абараняюць родны Сальскі стэп. Потым адыходзяць пад Царыцын, прыкрываючы сабою 60.000 бежанцаў, якія ратаваліся ад белага тэрору. Цаною надзвычайных намаганняў прабіваюцца партызаны да рэгулярнай Чырвонай арміі.

Быў ліпень 1918 года. Будзённы прывёў Чырвонай арміі цэлы кавалерыйскі дывізіён у 400 шабель. Тут ён упершыню сустрэўся з камандуючым 10 арміяй таварышам Варашылавым. Прамова Варашылава была першым сапраўды большэвіцкім словам, якое пачула будзёнаўская конніца.

Неўзабаве дывізіён вырас у полк, потым—у брыгаду. Разграміўшы казацкую дывізію генерала Краўнова, чырвоны камбрыг ставіць перад камандаваннем 10 арміі пытанне аб стварэнні Асобнай кавалерыйскай дывізіі:

— Белых трэба біць іх-жа збро[illegible]

[illegible]васны талент палкаводца рэволюцыі Сямёна Будзённага.

Са здзіўляючай смеласцю прымяняе ён новыя, небывалыя да гэтага часу метады ваджэння буйных конных мас. Умела абараняючы лінію фронта дробнымі рухомымі атрадамі, якія чапляліся за кожную натуральную пе[illegible]

[illegible]ванне амаль на працягу двух месяцаў аказалася пазбаўленым магчымасці кіраваць адступленнем сваіх войск, і прычыну такога цяжкага, можна сказаць, адчайнага становішча трэба шукаць у дзеяннях конніцы Будзённага», —пацвярджае палкоўнік польскай службы Клеберг.

ПРЫЕЗД МАРШАЛА СОВЕЦКАГА САЮЗА тав. С. М. БУДЗЁННАГА У МЕНСК

Учора ў Менск прыехаў інспектар кавалерыі РСЧА маршал Совецкага Саюза **Сямён Міхайлавіч Будзённы.**

На вакзале таварыша Будзённага сустракалі сакратар ЦК КП(б)Б ~~тав. Н. Ф. Гікало~~, намеснік старшыні СНК БССР ~~тав. Сваяян~~, народны камісар унутраных спраў БССР ~~тав. Леплеўскі~~, старшыня ЦСПСБ ~~тав. Кавальчук~~, сакратар Менскага гаркома КП(б)Б ~~тав. Рыскін, тав. Хадасевіч~~, старшыня Менскага гарадского совета ~~тав. Жуковіч~~, начальнік гарнізона ~~тав. Сердзіч~~, члены бюро ЦК і Менскага гаркома КП(б)Б, урада БССР, вышэйшы начальніцкі склад гарнізона.

На пероне была выстраена ганаровая варта з байцоў №-скай кавалерыйскай дывізіі. Тав. Будзённы, прыняўшы рапарт начальніка ганаровай варты, прывітаўся з чырвонаармейцамі. Гучным «ура» адказалі байцы на прывітанне любімага маршала, легендарнага героя рэволюцыі. Чоткім крокам прайшлі кавалерысты міма тав. Будзённага і прадстаўнікоў партыі і ўрада.

Тав. Будзённы прыбыў у БССР, каб азнаёміцца з становішчам калгасна-соўгаснай конегадоўлі.

Сёння тав. Будзённы выязджае ў асобныя калгасы і конныя заводы БССР.

Пяцігоддзе магілёўскай шаўковай фабрыкі

тва, як адна з самых слаўных яе старонак». Удар малатка Аляксея Стаханава ўночы на 31 жніўня 1935 года быў пачаткам гэтай старонкі, пачаткам новага перыяду. А ідэя, нарадзіўшая стаханаўскі рух, ідэя, узняўшая мысль і руку Стаханава і яго паслядоўнаў на вытворчыя рэкорды, ідэя гэта мае больш ранюю дату: 4 мая 1935 года. Гэта ідэя заключана была ў лозунгу правадыра партыі і народу: скарыстаць тэхніку да дна. Іскры гэтай ідэі рассыпаліся па неабсяжных прасторах радзімы сацыялізма і, раздуваемыя працоўным энтузіязмам перадавых пралетарыяў, зліліся ў магутнае полымя стаханаўскага руху.

Так апраўдалася яшчэ раз мара Маркса і Энгельса аб тым цудоўным часе, калі ідэі будуць прадугадваць і прадвызначаць ход жыцця, ход гістарычнага працэсу. Калі Энгельс рыхтаваў «Анці Дзюрынга» і думаў аб ролі ідэй у гісторыі, ён запісаў у сваіх тэзісах, што ва ўсе тысячагоддзі людзьмі заўсёды дасягалася нешта іншае, чым тое, чаго яны жадалі, а ў большасці выпадкаў нават процілеглае. І толькі ў аддаленым будучым, марыў Энгельс, можна будзе паставіць з галавы на ногі гэты парадак «інтарэсу». І далей: «Разам з грунтоўнасцю гістарычнага дзеяння будзе, значыцца, расці і аб'ём масы, справай якой яно з'яўляецца». Цудадзейная сіла ўласціва сталінскім ідэям таму, што яны выражаюць кроўныя, сапраўдныя інтарэсы народу, сапраўдныя інтарэсы працоўнай большасці чалавецтва. Таму і знаходзяць гэтыя ідэі доступ да свядомасці і пачуцця мільёнаў людзей. Таму і расце з года ў год, з месяца ў месяц «аб'ём масы», кроўнай справай якой стала справа Сталіна, справа комунізма.

Прамова таварыша Сталіна прысвечана была аналізу карэнняў і магчымасцей стаханаўскага руху і задачам, узнікаючым у сувязі з гэтым перад усёй партыяй і ўсёй краінай.

Першая, галоўная, усеахапляючая задача — знішчэнне ўсіх перашкод, прэпонаў і перагарод што стаяць на шляху стаханаўскага руху.

Найбольшай перашкодай стаялі і яшчэ стаяць старыя тэхнічныя нормы, якія ўжо не адпавядаюць узросшаму ўзроўню культуры совецкіх рабочых і работніц, з'яўляюцца выражэннем і адбіткам нашай ранейшай адсталасці. Кансерватызм часткі гаспадарнікаў і ..., на аснове новага раздліку норм, выклікаўнага стаханаўскім рухам, адмаўляюцца ад значнай часткі далатковых варштатаў, паравозаў, новага капітальнага будаўніцтва, даюць абавязацельствы паскорыць на ранейшым абсталяванні выкананне вытворчых праграм, выканаць другую пяцігодку за чатыры годы. Такі ўжо ў першыя дні адказ на прамову таварыша Сталіна, адказ справай, рэалізацыяй, ператвараннем у жыццё сталінскай ідэі.

Прамова таварыша Сталіна — гэта новая велізарная праграма дзеянняў для ўсёй партыі, для ўсяго рабочага класа. Сталін сказаў, што «сёння стаханаўцаў яшчэ мала, але хто можа сумнявацца, што заўтра іх будзе ў дзесяць раз больш?» Хто можа сумнявацца ў тым, што «стаханаўскі рух разгорнецца на-ўсю, ахапіўшы ўсе вобласці і раёны нашай краіны, і пакажа нам цуды новых дасягненняў?» Сумнення ў гэтым няма і быць не можа. Бо задачы, пастаўленыя Сталіным, становяцца жалезным законам для ўсёй партыі. Бо новыя людзі народжаны і нітодзення нараджаюцца нашай сталінскай эпохай. Бо ідэі комунізма, ідэі Сталіна кіруюць нашай краінай і будуць кіраваць усім светам.

(Перадавы артыкул «Праўды»).

...ны прывёў чырвонай арміі цэлы кавалерыйскі дывізіён у 400 шабель. Тут ён упершыню сустрэўся з камандуючым 10 арміяй таварышам Варашылавым. Прамова Варашылава была першым сапраўды большэвіцкім словам, якое пачула будзёнаўская конніца.

Неўзабаве дывізіён вырас у полк, потым—у брыгаду. Разграміўшы казацкую дывізію генерала Краўцова, чырвоны камбрыг ставіць перад камандаваннем 10 арміі пытанне аб стварэнні Асобнай кавалерыйскай дывізіі:

— Белых трэба біць іх-жа зброяй—буйнымі коннымі масамі...

Штаб арміі ідзе насустрач: дывізія створана, ёй даны два аўтабранеўкі. У дывізіі Будзённага тры тысячы шабель.

Ужо ў першыя дні існавання дывізіі была разбіта на-галаву моцная група генерала Мамантава: пяць конных палкоў і адзін пяхотны. Узята некалькі тысяч палонных, 30 кулямётаў, 13 гармат. Аперацыя праведзена так майстэрскі, што дывізія не страціла ні аднаго байца.

* * *

Баі пад Лозным, пад станцыяй Іпоўлінскай, пад Катлубанью, пад Ляпічэвым пакрылі будзёнаўскую дывізію непагаснай славай. Усе шырэй разгортваўся выключны

ваенны талент палкаводца рэвалюцыі Сямёна Будзённага.

Са здзіўляючай смеласцю прымяняе ён новыя, небывалыя да гэтага часу метады ваджэння буйных конных мас. Умела абараняючы лінію фронта дробнымі рухомымі атрадамі, якія чапляліся за кожную натуральную перашкоду, ён літаральна за ноч сканцэнтроўваў галоўныя сілы на патрэбным участку. На світанні ён абрушваўся на ворага рантоўным ударам, рассейваў белую конніцу і захватваў пяхоту. І адыходзіў, рыхтуючы новы ўдар у нечаканым для праціўніка напрамку.

Ён карыстаўся аўтаброненмашынамі, як сакрушальнай прабіўной сілай (гэта былі, бадай, першыя вопыты ўзаемадзеяння тэхнікі з конніцай) Высокае майстэрства манеўравання, імклівая сіла ўдару і, нарэшце, асабістая адвага, натхняўшая байцоў, забяспечвалі пастаянны поспех.

* * *

У ліпені 1919 года, у самы напружаны момант грамадзянскай вайны, быў створан 1 Конны корпус. Будзённы спяшыць пад Варонеж і выбівае адтуль Мамантава і Шкуро. Заняўшы Касторную, ён ўкліньваецца сваім корпусам паміж адступаючымі Данской і Добраахвотнай арміямі і назаўсёды адрывае іх адну ад другой.

17 лістапада 1919 года па ініцыятыве таварыша Сталіна корпус Будзённага становіцца Коннай арміяй, першай у сусветнай ваеннай гісторыі.

Конную армію ўзначалілі два галенавіцейшых народных палкаводцы, вылучэнец рэвалюцыйных рабочых — Варашылаў і вылучэнец рэвалюцыйных сялян—Будзённы.

1 Конная пераможным маршам рушыць у Данецкі басейн. Бліскучы рэйд яе па фронту Маныч — Егорлыкская — Новарасійск і разгром генералаў Паўлава, Крыжаноўскага і Юзефовіча з іх войскамі вырашылі лёс данской і кубанскай контррэвалюцыі.

* * *

1 Конная перакінута на польскі фронт. Пасля паходу ў тысячу з лішкам кілометраў яна сутыкнулася твар да твару з дасканала ўзброенай і добра абучанай польскай пяхотай.

5 чэрвеня 1920 года 1 Конная прарывае фронт абараняючайся белапольскай пяхоты каля мястэчка Сквіры і абрушваецца імклівым ударам на тылы ворага. Па прызнанню самога Пілсудскага, будзёнаўцы сталі ў гэтыя дні для белапалякаў «нейкай легендарнай непераможнай сілай».

«Польскае вышэйшае камандаванне амаль на працягу двух месяцаў аказалася пазбаўленым магчымасці кіраваць адступленнем сваіх войск, і прычыну такога цяжкага, можна сказаць, адчайнага становішча трэба шукаць у дзеяннях конніцы Будзённага», —пацвярджае палкоўнік польскай службы Клеберг.

На палях Кіеўшчыны, Валыні, Галіцыі і пазней на врангелеўскім фронце 1 Конная астаецца па-ранейшаму гразой для белагвардзейскіх полчышчаў.

* * *

Але вось змоўклі франты. Будзённы становіцца інспектарам кавалерыі РСЧА. Ён удасканальвае і пераўзбройвае ўсю конніцу. Пераўзбройваецца сам, абагульваючы свой выключны баявы вопыт. Распрацоўвае прынцыпы ваджэння конніцы ва ўмовах сучаснага складанага бою.

Праслаўлены камандарм, чыё імя ў песнях грыміць па ўсяму Совецкаму Саюзу, ідзе вучыцца ў Ваенную акадэмію. Ён вучыцца з той-жа ўпартасцю большэвіка, з якой калісь біў белых генералаў. У 1932 годзе канчае акадэмію.

* * *

На залатой зброі Сямёна Міхайлавіча, якою ён узнагароджан, выгравіравана: «Народнаму герою С. М. Будзённаму за велізарныя ўслугі, аказаныя рэвалюцыі і рэспубліцы».

С. М. Будзённы ўзнагароджан трыма ордэнамі Чырвонага сцяга і ордэнам Леніна.

Нарком абароны тав. Варашылаў у дзень 50-годдзя свайго баявога саратніка вітаў яго такімі, глыбока чуллівымі словамі:

«... Беззаветная адданасць пралетарскай рэвалюцыі і ленінскай комуністычнай партыі з'яўляецца першай і нічым не замянімай якасцю і абавязкам кожнага сапраўднага рэвалюцыйнага байца. Але адной адданасці недастаткова, каб вылзеліцца з баявога асяроддзя лепшых чырвоных камандзіраў у камандзіра-правадыра. Для гэтага патрэбна ўласцівасці, якімі Вы, Сямён Міхайлавіч, уладаеце: гэта — пастаянная сувязь з кіруемай масай, зносіны з ёю, блізкасць да яе, разуменне кожную хвіліну, чым яна жыве і дыша; гэта — пяўхільная клапатлівасць аб падначаленым байцу і камандзіру; гэта — прыклад байцу ва ўсім: і ў баю пад кулямі, і з шашкай нагола, і ў рэвалюцыйнай вытрыманасці, вынослівасці, скромнасці і дысцыпліне; гэта — уменне кіраваць і камандаваць і ў мірных умовах, і на полі бою».

Вось лепшая характарыстыка маршала Будзённага, камандзіра, комуніста, таварыша.

М. СІДАРАЎ.

...прадстаўнікоў партыі і ўрада.

Тав. Будзённы прыбыў у БССР, каб азнаёміцца з становішчам калгасна-соўгаснай конегадоўлі.

Сёння тав. Будзённы выязджае ў асобныя калгасы і конныя заводы БССР.

Пяцігоддзе магілёўскай шаўковай фабрыкі

Магілёўшаўковая фабрыка

Чолаху,

Доабінскаму

Гарачае прывітанне рабочым, інжынерна-тэхнічным работнікам, служачым фабрыкі ў дзень пяцігадовага юбілею.

Віншую вас, таварышы, з вялікімі перамогамі ў асваенні новай вытворчасці.

Упэўнен, што калектыў рабочых, ІТР і служачых і надалей будзе па-большэвіцку змагацца за высокую прадукцыйнасць працы, за высокую якасць работы, што фабрыка заўсёды будзе ў ліку перадавых прадпрыемстваў вялікага індустрыяльнага СССР.

Шырэй стаханаўскі рух—«будучыню нашай індустрыі»! **(Сталін).**

Няхай жыве першы і лепшы стаханавец і арганізатар усіх нашых перамог — вялікі Сталін!

Старшыня Соўнаркома БССР
ГАЛАДЗЕД.

СВЯТКАВАННЕ ЮБІЛЕЯ НА ФАБРЫЦЫ

МАГІЛЕЎ, 23 лістапада. БЕЛТА). 23 лістапада шаўковая фабрыка імя Куйбышава святкавала пяцігоддзе сваёй работы. На свята прыехалі сотні гасцей з розных гарадоў БССР і Саюза.

На ўрачыстым вечары з прывітаннямі выступілі загадчык прамыслова-транспартным аддзелам ЦК КП(б)Б тав. **Готфрыд** і ад урада БССР — нарком мясцовай прамысловасці тав. **Балцін.** Яны адзначылі, што шаўковая фабрыка заслужана лічыцца перадавым прадпрыемствам у БССР. На ёй могуць раўняцца іншыя прадпрыемствы рэспублікі.

Дзесяткі стаханаўцаў, перайшоўшых на абслугоўванне 200 верацён, замест ранейшых 100, абавязаліся абслугоўваць з 24 лістапада па 225 верацён. 340 лепшых работнікаў фабрыкі атрымалі прэміі на суму 90 тыс. руб.

Урачысты сход прайшоў з небывалым уздымам. Пасланы прывітальныя тэлеграмы таварышам Сталіну, Орджанікідзе, Гікало і Галадзеду.

Прамова тав. А. Г. ЧАРВЯКОВА

НА ПАСЯДЖЭННІ ПРЭЗІДЫУМА ЦВК СССР, ПРЫСВЕЧАНЫМ УЗНАГАРАДЖЭННЮ ТАВ. М. І. КАЛІНІНА ОРДЭНАМ ЛЕНІНА

— Дарагі Міхаіл Іванавіч, ад імя Цэнтральнага камітэта большэвікоў Беларусі, урада Совецкай Беларусі, а таксама ад імя ўсёй масы большэвікоў, партыйных і непартыйных, рабочых, калгаснікаў, чырвонаармейцаў, усіх працоўных Совецкай Беларусі, я перадаю Вам гарачае, палкае большэвіцкае прывітанне і віншую Вас у гэты знамянальны дзень шасцідзесяцігоддзя, віншую з узнагараджэннем вышэйшай узнагародай нашай краіны — ордэнам Леніна.

Сёнешні дзень — гэта важны ў Вашым жыцці і ў жыцці ўсёй нашай краіны дзень. І ён асабліва радасны для працоўных Совецкай Беларусі ў сувязі з тым, што, па сутнасці, усе важнейшыя моманты жыцця пагранічнай Совецкай Беларусі звязаны з Вашым непасрэдным удзелам, з Вашым непасрэдным кіраўніцтвам.

Калінін: І з Шапашнікавай.

Чарвякоў. — У зямлі ёсць спадарожнік — месяц. У Калініна ёсць таксама многа спадарожнікаў. **(Агульны смех).**

У 1919 г., калі Совецкая Беларусь з'яўлялася арэнай барацьбы з белапалякамі, Ваш поезд з'яўляўся тым прыцягальным цэнтрам, з якога разыходзіліся ва ўсе бакі іскры большэвіцкага закліку на барацьбу супроць белапалякаў, на барацьбу за дыктатуру пролетарыята, на барацьбу за ўмацаванне ўлады советаў. Нашы-ж ворагі адчувалі небяспеку прыезду ў Беларусь Калініна, і некалькі разоў пасылалі на Ваш поезд аэрапланы, якія гэты поезд абстрэльвалі для таго, каб знішчыць прыехаўшага совецкага прэзідэнта. Але гэта не запалохала Вас, Вы пабывалі ва многіх месцах самой пагранічнай паласы, рабочыя і сяляне чулі Вашы словы і Вашы большэвіцкія заклікі, з якімі Вы прыязджалі да нас ад імя Цэнтральнага камітэта, ад імя ўрада, ад імя Леніна, які тады кіраваў нашай краінай. І гэтыя Вашы заклікі з'яўляліся тым грамавым набатам, які падымаў на барацьбу з ворагамі самыя глухія вёскі, падымаў там магутны партызанскі рух супроць белапалякаў.

Далейшы перыяд соцыялістычнага будаўніцтва Беларусі таксама адзначаны Вашым непасрэдным удзелам. Вы памятаеце, як у адзін з Вашых прыездаў сяляне прынеслі Вам у падарунак даматканую світку і лапці, якія з'яўляліся прызнакам беднасці нашай вёскі. І толькі нядаўна мы разам з Вамі святкавалі 15-годдзе вызвалення Совецкай Беларусі ад белапалякаў і ўзнагараджэнне Беларусі ордэнам Леніна за выдатныя поспехі ва ўздыме і развіцці нашай сельскай гаспадаркі. Які велізарны скачок: ад даматканай світкі і лапцей да ордэна Леніна за выдатныя поспехі соцыялістычнага будаўніцтва. І які велізарны прыгожы шлях адкрыты зараз перад Совецкай Беларуссю!

Усякі Ваш прыезд быў святам для працоўных Беларусі і для ўсіх нас. Вы заўсёды неслі нам указанні, як патрэбна жыць, як патрэбна змагацца за генеральную лінію партыі, як патрэбна дабівацца поспехаў у справе соцыялістычнага будаўніцтва. Кожны Ваш прыезд з'яўляўся разам з тым доказам увагі к нам з боку Цэнтральнага камітэта партыі, з боку ўрада, з боку нашага правадыра і настаўніка таварыша Сталіна. Кожны Ваш прыезд падымаў энтузіязм і творчую ініцыятыву працоўных на перамаганне ўсіх труднасцей і на вырашэнне ўсіх задач соцыялістычнага будаўніцтва. Слух аб кожным Вашым прыездзе разносіўся па самых глухіх кутках нашай краіны. Вось чаму Ваша імя бліска і дорага ўсім працоўным Совецкай Беларусі.

Але аб кожным Вашым прыездзе даведваліся не толькі працоўныя Беларусі; кожны Ваш прыезд вельмі хутка становіўся вядомым і працоўным за граніцамі нашай краіны. Калі Вы прыязджаеце да нас, то гэта становіцца вядомым вельмі хутка далёка за межамі Совецкай Беларусі. І, не гледзячы на тое, што буржуазныя цэнзары старанна выкрэсліваюць усё тое, што датычыць Вашага прыезду ў Беларусь, слух аб Вашым прыездзе разносіцца далёка за граніцамі.

Але сёння я хачу адзначыць, што дзякуючы Вашаму ўдзелу і кіраўніцтву мы маглі перамагчы вялікія труднасці на нашым шляху і вышлі на адно з першых месц у Совецкім Саюзе. Мы стараемся захаваць гэта высокае месца, усімі сіламі мы імкнемся высока трымаць высокую ўзнагароду, даную нам за нашу работу, — ордэн Леніна.

І вось сёння, мне думаецца, патрэбна рашуча пратэставаць супроць той залішняй скромнасці, якую Вы праявілі, гаворачы аб узнагараджэнні Вас ордэнам Леніна. Мне думаецца, што тонус жыцця ў Совецкім Саюзе, у рэзультаце велізарных поспехаў соцыялістычнага будаўніцтва, так вялікі, так падымае энергію ў кожным удзельніку соцыялістычнага будаўніцтва, што ў нашай краіне самое разуменне аб старасці падлягае перагляду. **(агульны смех).** І гэта ў першую чаргу датычыць Вас, Міхаіл Іванавіч. Тонус Вашага жыцця ў поўнай меры адпавядае тонусу жыцця ўсёй нашай краіны, і нам часта прыходзіцца зайздросціць Вашай бадзёрасці, Вашай энергіі, Вашай творчай ініцыятыве, усёй маладосці, якую Вы праяўляеце ў Вашай велізарнай рабоце.

На святкаванні пятнаццацігоддзя вызвалення Беларусі ад белапалякаў, на святкаванні ўручэння Беларусі ордэна Леніна Вы, Міхаіл Іванавіч, ускліднулі: «Квітнее Совецкая Беларусь» Нам асабліва каштоўна і радасна было чуць гэтыя словы іменна з Вашых вуснаў.

Дазвольце пажадаць Вам, Вашаму прыгожаму выдатнаму жыццю, поўнаму адданасці справе партыі, справе рабочага класа, далейшага працвітання на карысць партыі, на карысць соцыялістычнага будаўніцтва, на карысць нашай вялікай соцыялістычнай радзімы. **(Шумныя апладысменты).**

Пад кіраўніцтвам Цэнтральнага камітэта партыі на чале з таварышам Сталіным Вы будзеце яшчэ доўга на гэтым адказнейшым пасту, на якім Вы з такім гонарам і блескам працуеце, дзякуючы чаму Вы заваявалі любоў усіх працоўных нашай краіны і пролетарыяў усяго свету.

Няхай жыве Саюз Совецкіх Соцыялістычных Рэспублік!

Няхай жыве наша вялікая партыя, якая выхоўвае такіх выдатных людзей!

Няхай жыве наш любімы, родны ўсесаюзны староста Міхаіл Іванавіч Калінін! **(Сабраўшыяся наладжваюць Міхаілу Іванавічу гарачую авацыю. Тав. Г. І. Пятроўскі цалуе Міхаіла Іванавіча і моцна паціскае яму руку).**

ВАЙНА Ў АБІСІНІІ

ЛОНДАН, 22 лістапада. (БЕЛТА). Як паведамляюць з Харгейза (брытанскае Сомалі), вялікая колькасць абісінскіх войск ідзе з Джыджыгі на поўдзень на сустрач наступаючым італьянскім войскам. Як паведамляюць з Огадэна (паўднёвы фронт), войскі раса Дэста ў колькасці 45 тысяч чалавек дасягнулі італьянскай пагранічнай паласы (каля граніцы Абісініі і італьянскага Сомалі) недалёка ад ракі Вебе-Шэбелі. Яны перарэзалі дарогу, якая ідзе ўдоўж ракі ад Могадышу (порт у італьянскім Сомалі) на поўнач. Думаюць, што спыненне далейшага наступлення італьянскіх войск на огадэнскім фронце выклікана тым, што італьянцы, з прычыны дзеянняў раса Дэста, не змаглі атрымаць дастатковай колькасці папаўненняў і харчавання.

Як паведамляюць з Адыс-Абебы, негус учора вярнуўся ў сталіцу з паездкі на паўднёвы фронт. Негус наведаў Харар, Джыджыгу, Дырэдаву, а таксама перадавыя пазіцыі на огадэнскім фронце.

ФРАНКА-ГЕРМАНСКІЯ ПЕРАГАВОРЫ

ГУТАРКА ГІТЛЕРА З ФРАНЦУЗСКІМ ПАСЛОМ

ПАРЫЖ, 22 лістапада. (БЕЛТА). Усе газеты аддаюць выключную ўвагу сустрэчы Гітлера з французскім паслом у Берліне Франсуа-Понсэ. На агульную думку газет, важную частку гутаркі Гітлера з Понсэ склала пытанне аб маючай быць гэтымі днямі ратыфікацыі французскай палатай дэпутатаў савецка-французскага дагавору аб узаемнай дапамозе.

Рад газет адзначае, што пры гутарцы Гітлера з Понсэ прысутнічаў міністр замежных спраў Нейрат.

Газета «Эвр» піша: «Гітлер доўга распытваў нашага пасла аб унутраным і знешнім становішчы Францыі. Галоўнае-ж пытанне, на якім ён спыніўся, — гэта пытанне аб ратыфікацыі савецка-французскага дагавору. Понсэ пераказаў змест гэтага дагавору, указаўшы на яго значэнне для знешнепалітычнага становішча Францыі, і даказваў, што дагавор не накіраван супроць Германіі, паколькі прыкладзены к дагавору пратакол прадугледжвае ўступленне савецка-французскага дагавору ў сілу толькі ў выпадку, калі Францыя ці СССР падвяргнуцца нападу з боку Германіі. Дагавор застанецца мёртвай літарай, калі Германія — як аб гэтым заўсёды заяўляе Гітлер, — не мае іншых намераў у Еўропе, апрача намераў мірнага супрацоўніцтва».

* *

ЛОНДАН, 22 лістапада. (БЕЛТА). У паведамленнях з Берліна, апублікаваных у газетах, аднадушна падкрэсліваецца значэнне гутаракі Гітлера з французскім паслом і ўказваецца, што ў гэтых гутарках удзялялася ўвага савецка-французскаму пакту.

Парыжскі карэспандэнт «Дэйлі тэлеграф» піша, што гутарка французскага пасла з Гітлерам не дала якіх-небудзь «канкрэтных рэзультатаў», калі не лічыць апублікавання аптымістычнага паведамлення па прапанове французскага боку. Гітлер — дадае карэспандэнт — усё яшчэ разглядае франка-савецкі пакт як непераможную перашкоду на шляху да паляпшэння франка-германскіх адносін.

Адмена прыгавору Антыкайнену

ГЕЛЬСІНГФОРС, 22 лістапада. (БЕЛТА). Фінляндскі друк паведамляе, што вярхоўны суд Фінляндыі, пераглядзеўшы справу Антыкайнена (фінляндскі рэвалюцыянер, прыгавораны да пажыццёвай катаргі), адмяніў прыгавор у частцы, датычнай абвінавачання Антыкайнена ў забойстве нейкага фінскага белагвардзейца ў часе белафінскай авантуры ў Карэліі. Вярхоўны суд назначыў новае расследаванне справы з тым, каб былі дапытаны сведкі, указаныя Антыкайненам, аднак, толькі ў тым выпадку, «калі гэтыя сведкі заслугоўваюць давер'я». Прыгавор Антыкайнену па абвінавачанню ў «дзяржаўнай здрадзе» застаецца ў сіле. Справа Антыкайнена будзе зноў разбірацца яшчэ ў бягучым годзе, прычым будуць выкліканы і некаторыя сведкі з СССР.

* *

СТАКГОЛЬМ, 22 лістапада. (БЕЛТА). Шведскі рабочы друк расцэньвае частковую адмену прыгавора Антыкайнену як вялікую перамогу кампаніі за вызваленне Антыкайнена, праведзенай антыфашыстамі ў Швецыі, Амерыцы і радзе іншых краін.

Змены ў англійскім габінеце

ЛОНДАН, 22 лістапада. (БЕЛТА). Як паведамляе агенцтва Рэйтэра, апублікаваны наступныя змены ў складзе англійскага габінета: былы ваенны міністр вікопт Гарыфакс (кансерватар) назначаны лордам хавальцам пячаткі, Томас (нацыянал-лейбарыст) — міністрам калоній і Дэф Купер (кансерватар) — ваенным міністрам. Лорд Лондондэры падаў у адстаўку з паста лорда хавальцы пячаткі і выбыў з састава ўрада. Яго пераемнік вікопт

Калгаснікі сельгасарцелі «Новы шлях», Астрашыцка-Гарадзецкага сельсовета, Менскага раёна, прапрацоўваюць прамову таварыша Сталіна ў калгасе.

ПОЛІТЭХНІЧНЫ ІНСТЫТУТ

ВУЧЫЦЦА У РАБОЧЫХ СОЦЫЯЛІСТЫЧНЫМ НОРМАМ

2 тысячы студэнтаў сумесна з выкладчыкамі з вялікім энтузіязмам сустрэлі прамову правадыра народаў таварыша **Сталіна**, якая нібы магутным пражэктарам асвятляе шлях да яшчэ больш светлага і радаснага жыцця.

Тав. **Сталін** паставіў перад інжынерна-тэхнічнымі працаўнікамі новыя задачы: не тармазіць магутнага ўздыму творчага энтузіязму працоўных старымі нормамі і «праддзеламі», а ўзначаліць стаханаўскі рух навуковым угрунтаваннем новых норм соцыялістычнай працы.

Студэнт т. **Вальфоўскі** зусім правільна сказаў на сходзе торфафакультэта, што стаханаўскі метад работы — гэта найлепшая арганізацыя працы, якая дае небывалы вытворчы эфект. Але якжа студэнты, будучыя камандзіры вытворчасці, будучыя кіраўнікі стаханаўскіх брыгад, цэхаў і прадпрыемстваў павінны рыхтаваць сябе да гэтай адказнай і пачэснай работы.

Тав. Аруін лічыць, што трэба перабудаваць увесь вучэбны працэс. Трэба яшчэ больш узмоцнена працаваць над сабой, вывучаць максімум матэрыялу. Дырэкцыя інстытута павінна дапамагчы энтузіястам вучобы. Але гэта яшчэ не ўсё.

Вышэйшая форма соцыялістычнага спаборніцтва патрабуе высокай культуры працы, і ў першую чаргу тэхнічнай граматнасці. Кожны з нас павінен авалодаць тэхнікай і знайсці ім тэхнічныя ўгрунтаванні. Як гэтага дасягнуць?

Дырэктар інстытута т. **Дружалоўскі** ў сваёй прамове ўказвае, што вялікую ролю ў гэтай справе мае вытворчая практыка студэнтаў на прадпрыемстве. Праграмы навучання ў інстытуце не адпавядаюць тым запатрабаванням, якія таварыш Сталін паставіў перад інжынерна-тэхнічнымі працаўнікамі. Праграмы павінны быць перароблены з уключэннем у іх навейшых дасягненняў навукі і тэхнікі, штодзенным абнаўленнем праграм дасягненнямі герояў стаханаўцаў. Галоўная роля — за выкладчыкамі.

Зараз ужо выкладчык, які жыве толькі кніжнымі ведамі, які аперуе толькі старымі формуламі і нарматывамі, не можа рыхтаваць інжынераў для эпохі вышэйшай формы соцыялістычнага спаборніцтва. Штодзённая сувязь з стаханаўцамі на вытворчасці, навуковы аналіз новых металаў арганізацыі працы, непасрэдны ўдзел у ломцы старых норм — вось што павінна быць неадлучнай часткай работы кожнага выкладчыка тэхнічных дысцыплін у інстытуце. І калі гэты вопыт стаханаўцаў навукова ўгрунтаваны, будзе перанесен у кафедру, толькі той выкладчык апраўдае званне выхавальцы інжынераў для эпохі соцыялізма.

ЗЛЁТ СТАХАНАЎЦАЎ ГОМЕЛЯ

ГОМЕЛЬ, 22 лістапада. **(Па тэлефону ад спецкора «Звязды»).**

Сёння ў 6½ гадзін вечара адкрыўся агульнагарадскі злёт стаханаўцаў. На злёт з'явілася звыш тысячы дэлегатаў стаханаўцаў і лепшых інжынерна-тэхнічных работнікаў. У злёце таксама прымае ўдзел 150 ударнікаў калгаснікаў раёна.

У дзелавым прэзідыуме — сакратары гаркома КП(б)Б тт. Стакун і Клімчук, лепшыя людзі прадпрыемстваў, ініцыятары стаханаўскага руху на сваіх фабрыках і заводах. Сярод іх: Міхеева —фабрыка «Везувій», Цемах — абутковая фабрыка «Праца», Кавалёў — Гомсельмаш, Махвенка— шклозавод імя Сталіна і інш.

У ганаровы прэзідыум выбраны тав. **СТАЛІН**, члены палітбюро ЦК ВКП(б) і тт. **Дзімітраў, Гэльман, Ленскі** і **Гінало**. Упамінанне імя таварыша **СТАЛІНА** ў складзе ганаровага прэзідыума выклікае бурную доўга незмаўкаемую авацыю. Яшчэ больш узмацняецца авацыя, калі ўносіцца прапанова выбраць таварыша **Сталіна** ганаровым старшынёй злёта. Удзельнікі злёта доўга апладзіруюць натхніцелю пераможнага стаханаўскага руху.

Зачытваецца прамова таварыша Сталіна. У зале — выключная цішыня. З велізарнай увагай слухаюць удзельнікі злёта. Кожнае сталінскае слова глыбока западае да свядомасці прысутных. Заключныя словы прамовы тава-

ЗВОДКА АБ ХОДЗЕ СЕЛЬСКАГАСПАДАРЧЫХ РАБОТ ПА РАЁНАХ БССР НА 20 ЛІСТАПАДА 1935 ГОДА

№№ па пар.	Раёны	Здача ільнопрадукцыі	Загатоўлена бульбы	Абмалочана збожжавых	Засыпана калг. насен. канапель	Зарэгістравана статутаў	Выдана актаў
1.	Талачынскі	108,5	94,6	89,2	67,2	95,3	10,6
2.	Касцюковіцкі	101,6	101,0	90,9	89,9	76,1	41,8
3.	Аршанскі	100,8	90,3	81,2	85,7	99,1	20,4
4	Менскі	100,6	101,0	67,8	116,5	99,2	11,2
5.	Крычаўскі	97,3	96,8	84,9	95,3	80,0	8,5
6.	Сенненскі	95,1	91,7	74,6	—	69,1	20,0
7.	Цераxaўскі	93,3	98,7	100,0	119,4	98,7	60,0
8.	Полацкі	88,7	90,4	96,5	59,6	100,0	44,5
9.	Бешанковіцкі	87,9	95,2	74,0	52,4	59,4	14,4
10.	Пухавіцкі	87,0	96,1	100,0	114,4	95,2	40,9
11.	Чавускі	86,8	98,7	86,2	114,2	83,0	42,5
12.	Чашніцкі	85,9	92,5	74,6	52,5	44,4	3,2
13.	Суражскі	85,5	85,6	88,6	40,4	25,3	28,0
14.	Ветрынскі	83,5	90,1	94,5	48,5	100,0	11,4
15	Асвейскі	82,9	93,3	91,9	—	66,7	14,9
16.	Уваравіцкі	82,5	95,7	87,6	33,8	69,8	19,6
17.	Мсціслаўскі	82,3	86,4	85,2	84,0	30,9	9,8
18.	Прапойскі	82,1	88,1	98,7	89,3	73,4	58,3
19.	Лоеўскі	81,8	95,6	91,0	100,4	100,0	19,4
20.	Клімавіцкі	81,4	97,8	83,8	59,7	65,2	20,0
21.	Бялыніцкі	80,6	92,3	95,2	175,2	20,3	8,4
22.	Горацкі	80,0	94,5	100,0	131,9	90,5	33,1
23.	Дрысенскі	79,8	100,4	90,5	—	65,1	33,1
24.	Чырвонаслабодскі	79,7	100,9	70,5	54,2	46,2	26,9
25.	Лёзненскі	79,4	83,3	94,7	26,5	64,2	37,0
26.	Кармянскі	78,5	90,1	87,4	28,7	30,6	45,0
27.	Буда-Кашалёўскі	77,1	94,9	90,9	62,5	97,1	27,1
28	Капыльскі	77,0	95,3	72,5	94,0	98,4	16,8
29	Круглянскі	77,0	96,2	100,0	107,0	28,8	5,0
30.	Крупскі	76,8	91,3	92,8	39,6	99,2	15,2
31.	Хоцімскі	76,4	95,0	91,9	102,4	42,1	56,7
32.	Расонскі	76,2	84,0	90,1	27,3	43,5	61,8
33.	Ельскі	76,0	96,4	92,6	108,8	36,2	7,1
34.	Лепельскі	74,4	89,5	96,3	49,4	76,9	32,7
35.	Сіроцінскі	73,4	91,7	85,1	26,0	64,3	21,5
36.	Гомельскі	72,5	94,9	92,0	68,1	100,0	29,3
37	Рагачоўскі	70,8	96,9	80,9	92,5	47,6	22,7
38.	Парыцкі	70,6	90,3	91,9	78,4	91,4	22,7
39.	Грэскі	69,9	95,2	72,6	63,0	100,0	2,6
40.	Гарадоцкі	69,9	91,8	96,9	38,3	84,9	26,0
41.	Любанскі	68,9	101,3	99,1	55,1	100,0	45,1
42.	Шклоўскі	68,8	96,5	96,1	99,5	94,6	13,5
43.	Дрыбінскі	68,4	93,3	90,5	76,4	84,3	1,4
44.	Багушэўскі	67,7	86,6	91,8	78,6	49,2	26,1
45.	Беразінскі	67,6	93,7	91,7	93,6	54,4	16,7
46.	Смілавіцкі	67,6	94,5	91,1	31,8	100,0	25,0
47.	Веткаўскі	67,2	104,3	91,8	86,5	100,0	30,0
48.	Мазырскі	67,2	92,7	92,8	75,9	62,5	28,3
49.	Чырвонапольскі	66,1	96,7	92,0	79,9	48,3	50,0
50.	Барысаўскі	65,9	93,9	92,9	103,8	86,6	31,6
51.	Брагінскі	65,5	96,5	84,0	81,2	42,9	40,0
52.	Мехаўскі	65,3	48,1	91,5	72,2	67,7	—
53.	Кіраўскі	65,0	89,3	95,1	104,0	46,3	60,0
54	Тураўскі	64,7	90,6	94,0	121,9	100,0	5,5
55.	Хойніцкі	64,7	94,2	85,3	76,0	65,1	10,5
56.	Слуцкі	64,3	99,1	70,1	63,4	100,0	12,4
57.	Петрыкоўскі	64,2	82,5	82,3	76,9	62,6	18,0
58.	Плешчаніцкі	63,8	92,5	84,9	125,0	100,0	36,5
59.	Старобінскі	63,1	95,5	81,8	53,1	100,0	18,7
60.	Узденскі	62,5	101,4	81,4	100,6	100,1	22,8
61.	Ушацкі	62,5	89,7	81,8	36,1	68,7	—
62.	Бабруйскі	61,4	93,4	95,4	90,4	49,7	82,0
63.	Добрушскі	60,4	98,2	100,0	114,3	90,6	33,3
64.	Чэрыкаўскі	59,1	99,0	83,9	112,6	57,8	40,0
65.	Халопеніцкі	58,7	86,2	99,1	44,9	72,3	20,0
66.	Дубровенскі	58,7	90,8	81,4	63,6	100,0	44,2
67	Рэчыцкі	58,5	85,7	92,2	117,8	63,2	20,0
68.	Магілеўскі	58,3	93,3	89,3	59,9	91,7	26,3
69.	Нараўлянскі	58,7	99,6	91,1	136,0	32,5	70,0
70.	Стараларожскі	58,0	86,9	100,0	88,1	76,0	30,1
71.	Журавіцкі	56,5	95,5	90,9	91,8	50,5	10,0
72	Быхаўскі	56,4	97,7	88,8	69,3	65,9	36,0
73	Бягомльскі	55,9	96,6	95,0	—	54,1	[illegible]
74.	Асіпавіцкі	55,2	96,3	91,0	88,8	45,6	40,0
75	Дамапавіцкі	54,7	93,0	97,0	64,8	99,0	20,0
76.	Свяцілавіцкі	54,7	93,9	95,0	82,2	88,6	50,0
77	Жлобінскі	54,2	90,4	88,8	89,5	39,5	32,5
78.	Лельчыцкі	51,5	92,0	92,7	122,1	69,6	35,7
79.	Смалявіцкі	50,7	91,9	98,0	76,8	75,0	35,0
80	Чачэрскі	49,6	95,1	80,5	69,6	100,0	15,0

назначыў новае расследаванне справы з тым, каб былі дапытаны сведкі, указаныя Антыкайненам, аднак, толькі ў тым выпадку, «калі гэтыя сведкі заслу-

прыгаворы Антыкайнену не малую перамогу кампаніі за вызваленне Антыкайнена, праведзенай антыфашыстамі ў Швецыі, Амерыцы і радзе іншых краін.

Змены ў англійскім габінеце

ЛОНДАН, 22 лістапада. (БЕЛТА). Як паведамляе агенцтва Рэйтэра, апублікаваны наступныя змены ў складзе англійскага габінета: былы ваенны міністр віконт Гарыфакс (кансерватар) назначаны лордам хавальцам пячаткі, Малькольм Макдональд (нацыянал-лейбарыст — міністрам па справах даміній-

наў, Томас (нацыянал-лейбарыст) — міністрам калоній і Дэф Купер (кансерватар) — ваенным міністрам. Лорд Лондондэры падаў у адстаўку з паста лорда захавальцы пячаткі і выйшаў з састава ўрада. Яго пераемнік віконт Гарыфакс адначасова становіцца лідэрам урадавага блоку ў палаце лордаў.

Міжнародная хроніка

✱ **Антыбрытанскія дэманстрацыі** ў Егіпце працягваюцца. У Порт-Саідзе ў сутычцы паміж дэманстрантамі і паліцыяй ранена 5 паліцэйскіх. Дэманстранты разбілі ў горадзе каля 300 ліхтароў. Вуліцы Каіра на працягу 5 гадзін поўнасцю знаходзіліся ва ўладзе дэманстрантаў.

✱ 22 лістапада ў Нью-Іорку адбылася **масавая дэманстрацыя пратэсту** супроць фашысцкага тэрору ў Германіі. У дэманстрацыі прынялі ўдзел 15 тысяч чалавек. Дэманстранты неслі тысячы плакатаў з лозунгамі: «Свабоду Тэльману і іншым палітзняволеным». Пасля дэманстрацыі адбыўся грандыёзны мітынг.

прадпрыемстваў павінны рыхтаваць сабе да гэтай адказнай і пачэснай работы.

Тав. Аруін лічыць, што трэба перабудаваць увесь вучэбны працэс. Трэба яшчэ больш узмоцнена працаваць над сабой, вывучаць максімум матэрыялу. Дырэкцыя інстытута павінна дапамагчы энтузіястам вучобы. Але гэта яшчэ не ўсё.

Вышэйшая форма соцыялістычнага спаборніцтва патрабуе высокай культуры працы, і ў першую чаргу ад інжынерна-тэхнічных работнікаў. Стаханаўцы перавярочваюць усе старыя нормы, усе ўстаноўленыя прадстаўленні аб працэсе працы. Выкладанне-ж у інстытуце вядзецца па старых дапаможніках, па зачарствелых кананізаваных «прадзелах». І для таго, каб скончыўшы інстытут, студэнт змог адразу ўзначаліць гераічную працу стаханаўцаў, ён павінен у працэсе вучобы быць звязаным з вытворчасцю, вучыцца ў стаханаўцаў новым прыёмам працы, сачыць за гэтымі прыёмамі

з стаханаўцамі на вытворчасці, навуковы аналіз новых метадаў арганізацыі працы, непасрэдны ўдзел у ломцы старых норм — вось што павінна быць неадлучнай часткай работы кожнага выкладчыка тэхнічных дысцыплін у інстытуце. І калі гэты вопыт стаханаўцаў навукова ўгрунтаваны, будзе перанесен у кафедру, толькі той выкладчык апраўдае званне выхавальніка інжынераў для эпохі соцыялізма.

Як прыклад такой перабудовы работы выкладчыкаў т. Дружалоўскі прыводзіць вопыт праф. **Сакалова**, які добраахвотна ўзяўся вывучыць метады і нарматывы халоднай апрацоўкі металаў на заводзе імя Кірава, з мэтай выпрацоўкі новых норм, укаранення іх у вытворчасць і перанясення іх у кафедру.

Дырэкцыя і партарганізацыя інстытута намецілі рад мерапрыемстваў у дапамогу т. Сакалову і па распаўсюджанню яго пачыну сярод усіх выкладчыкаў.

клікае бурную доўга несціхаемую авацыю. Яшчэ больш узмацняецца авацыя, калі ўносіцца прапанова выбраць таварыша **Сталіна** ганаровым старшынёй злёта. Удзельнікі злёта доўга апладзіруюць натхніцелю пераможнага стаханаўскага руху.

Зачытваецца прамова таварыша Сталіна. У зале — выключная цішыня. З велізарнай увагай слухаюць удзельнікі злёта. Кожнае сталінскае слова глыбока пападаць да свядомасці прысутных. Заключныя словы прамовы таварыша Сталіна пакрываюцца бурай апладысментаў.

Пачынаюцца спрэчкі. Адзін за другім выходзяць на трыбуну дэлегаты злёта. Кожнае выступленне — жывая ілюстрацыя прамовы правадыра.

На злёце небывалая актыўнасць. У спрэчках запісалася 33 чалавекі. Сёння выступіла 15 чалавек.

Злёт паслаў прывітанні тав. **Сталіну** і тт. **Калініну**, **Варашылаву** і **ЦК КП(б)Б — т. Гікало**.

Заўтра — працяг работ злёта.

66. [illegible]						
67. Рэчыцкі	58,5	85,7	92,2	117,8	93,2	20,0
68. Магілёўскі	58,3	93,3	89,3	59,9	91,7	28,3
69. Нараўлянскі	58,7	99,6	91,1	136,0	32,5	70,0
70. Старадарожскі	58,0	98,9	100,0	88,1	76,0	30,1
71. Журавіцкі	56,5	95,5	90,9	91,8	50,5	10,0
72. Быхаўскі	56,4	97,7	88,8	69,3	65,9	38,0
73. Бягомльскі	55,9	96,5	95,0	—	54,1	8,0
74. Асіпавіцкі	55,2	96,3	91,0	88,8	45,6	40,0
75. Даманавіцкі	54,7	93,0	97,0	64,8	99,0	20,0
76. Свяцілавіцкі	54,7	93,9	95,0	82,2	88,6	50,0
77. Жлобінскі	54,2	90,4	88,8	89,5	39,5	32,5
78. Лельчыцкі	51,5	92,0	92,7	122,1	69,6	35,7
79. Смалявіцкі	50,7	91,9	98,0	76,8	75,0	35,0
80. Чачэрскі	49,6	95,1	80,5	69,6	100,0	15,0
81. Лагойскі	47,9	90,5	81,1	108,2	63,0	24,4
82. Камарынскі	47,8	99,5	90,1	106,9	94,4	20,0
83. Клічаўскі	47,8	93,5	98,6	100,1	85,8	25,0
84. Віцебскі	46,9	92,1	94,6	29,7	78,2	33,5
85. Чэрвеньскі	38,9	80,1	86,1	103,8	61,4	55,0
86. Дзяржынскі	37,4	100,5	84,6	97,9	93,2	9,3
87. Капаткевіцкі	37,0	82,0	86,2	117,0	47,6	14,0
88. Глускі	34,9	90,3	94,0	107,5	59,1	12,0
89. Заслаўскі	34,6	97,2	76,4	102,9	78,9	26,7
90. Жыткавіцкі	33,8	100,2	82,1	81,3	57,4	2,5
Па БССР	74,2	93,9	88,9	82,9	70,8	21,8
Было на 15-XI 1935 г.	68,3	93,0	87,9	72,9	69,6	21,4
Было на 20-XI 1934 г.	82,2	91,1	91,1	61,7	—	—

Учотна-статыстычныя аддзелы Наркамзема і Ўпаўнкамзага БССР.

А. СТЭЦКІ

СОЦЫЯЛІЗМ І КОМУНІЗМ

У сваёй барацьбе і рабоце па будаўніцтву соцыялізма наша партыя зыходзіла і зыходзіць з ленінска-сталінскай тэорыі магчымасці перамогі соцыялізма ў адной краіне.

Ленін фармуляваў з поўнай яснасцю і дакладнасцю гэту тэорыю яшчэ ў 1915 годзе, выступаючы супроць трацкісцкага лозунга Злучаных штатаў Еўропы, які меў на мэце адначасовую соцыялістычную рэволюцыю ва ўсіх краінах.

Ленін гаварыў тады:

«Няроўнамернасць эканамічнага і палітычнага развіцця ёсць безумоўны закон капіталізма. Адсюль вынікае, што магчыма перамога соцыялізма спачатку ў нямногіх або нават у адной, асобна ўзятай, капіталістычнай краіне. Пераможны пролетарыят гэтай краіны, экспрапрыраваўшы капіталістаў і арганізаваўшы ў сябе соцыялістычную вытворчасць, паўстаў-бы **супроць** астатняга капіталістычнага свету, прыцягваючы да сябе прыгнечаныя класы іншых краін, падымаючы ў іх паўстанне супроць капіталістаў, выступаючы ў выпадку неабходнасці нават з ваеннай сілай супроць эксплааташтарскіх класаў і іх дзяржаў», бо «немагчыма свабоднае аб'яднанне нацый у соцыялізме без больш ці менш доўгай, упартай барацьбы соцыялістычных рэспублік з адсталымі дзяржавамі» *).

*) **Ленін, т. XVIII, стар. 232—233.** 3-е выд.

Гэтыя палажэнні аб магчымасці перамогі соцыялізма ў адной краіне Ленін не раз развіваў прыстасоўна да нашай краіны ў радзе сваіх артыкулаў і выступленняў ужо пасля Кастрычніцкай рэволюцыі, сцвярджаючы, што ў нашай краіне ёсць усё неабходнае і дастатковае для пабудовы соцыялізма.

Таварыш Сталін так-жа сама адстойваў гэту тэорыю яшчэ ў перыяд падрыхтоўкі соцыялістычнай рэволюцыі ў Расіі.

Вядома яго выступленне на VI з'ездзе партыі перад Кастрычніцкай рэволюцыяй. «Не выключана магчымасць, — гаварыў таварыш **Сталін**, — што іменна Расія з'явіцца краінай, пракладваючай шлях да соцыялізма... Трэба адкінуць аджыўшае ўяўленне аб тым, што толькі Еўропа можа ўказаць нам шлях. Існуе марксізм дагматычны і марксізм творчы. Я стаю на глебе апошняга».

Узброеная, натхнёная гэтай тэорыяй Леніна—Сталіна, наша партыя зрабіла Кастрычніцкую рэволюцыю, арганізавала першую ў свеце дзяржаву пролетарскай дыктатуры, адстаяла краіну ад націску інтэрвентаў і ўнутранай контррэволюцыі, устанавіла правільныя ўзаемаадносіны паміж рабочым класам і сялянствам, змагла, следуючы ленінскім заветам, умацаваць кіраўніцтва з боку рабочага класа сялянствам, ажыццявіла і ажыццяўляе ў нашай краіне велізарнейшыя соцыялістычныя пераўтварэнні.

Упэўненасць у сваіх сілах, у праваце сваёй справы, у магчымасці перамогі соцыялізма ў нашай краіне — вось што натхняе нашу партыю і ідучыя за ёю многамільённыя масы рабочых, калгаснікаў і ўсіх працоўных.

Таму, натуральна, супроць тэорыі магчымасці перамогі соцыялізма ў адной краіне апалчыліся ўсе ворагі комунізма, ворагі Леніна і Сталіна, ворагі нашай партыі.

Яны імкнуліся вырваць з рук партыі гэты ленінскі компас, пазбавіць яе ўпэўненасці ў перамозе сваёй справы, збіць партыю з ленінскага шляху барацьбы за комунізм.

Трацкізм узначальваў і ўзброіваў ворагаў нашай партыі сваімі аргументамі, хітраспляценнямі фармулёвак, запазычанымі ў меншавікоў глумачэннямі марксісцкіх палажэнняў, прыпраўленымі квазі-рэволюцыйнай фразеалогіяй.

Да трацкізма звярачаліся ў гэтым пытанні ўсе антыленінскія групы іменна таму, што трацкізм больш, чым другія антыленінскія плыні, умеў прыкрываць сваё меншавіцкае нутро, варожую партыі і справе комунізма сутнасць хлёсткай рэволюцыйнай фразай.

Троцкі, атакуючы ленінізм, абвінавачваў нашу партыю ў «нацыянальнай абмежаванасці» у ліку быццім, як-бы, задач міжнароднай пролетарскай рэволюцыі, прарочыў гібель нашай рэволюцыі з прычыны як-бы, немінучасці сутыкнення пролетарыята з сялянствам і тэхнічнай адсталасці нашай краіны, з прычыны таго, нарэшце, што совецкая дзяржава не зможа ўстаяць не толькі супроць ваеннага націску, але і супроць даўлення на яе эканомікі капіталістычных краін.

Партыя пад кіраўніцтвам таварыша **Сталіна** разграміла да канца трацкізм, каменеўска-зіноўеўскую групу, а таксама правы ўхіл, які фактычна адмаўляў перамогу соцыялізма ў нашай краіне.

Таварыш **Сталін** не толькі адстаяў ленінскую тэорыю магчымасці перамогі соцыялізма ў нашай краіне ў барацьбе з ворагамі партыі, але і развіў яе далей, узбагаціўшы яе на вопыце барацьбы і будаўніцтва соцыялізма ў СССР.

«Што такое **магчымасць** перамогі соцыялізма ў адной краіне?

Гэта ёсць магчымасць вырашэння супярэчнасцей паміж пролетарыятам і сялянствам унутранымі сіламі нашай краіны, магчымасць узяцця ўлады пролетарыятам і скарыстання гэтай улады для пабудовы поўнага соцыялістычнага грамадства ў нашай краіне пры спачуванні і падтрыманні пролетарыяў іншых краін, але без папярэдняй перамогі пролетарскай рэволюцыі ў іншых краінах.

Без такой магчымасці будаўніцтва соцыялізма ёсць будаўніцтва без перспектывы, будаўніцтва без упэўненасці пабудаваць соцыялізм. Нельга будаваць соцыялізм, не будучы ўпэўненым, што яго можна пабудаваць, не будучы ўпэўненым, што тэхнічная адсталасць нашай краіны не з'яўляецца **непераможнай** перашкодай к пабудове поўнага соцыялістычнага грамадства. Адмаўленне такой магчымасці ёсць няверʼе ў справу будаўніцтва соцыялізма, адыход ад ленінізма» **).

) **Сталін, Пытанні ленінізма, стар. 134—135. 10-е выд.

Пры гэтым таварыш **Сталін** і наша партыя заўсёды падкрэслівалі, што **канчатковая** перамога соцыялізма ў нашай краіне, у сэнсе гарантыі ад інтэрвенцыі капіталістычных дзяржаў і ад рэстаўрацыі капіталістычных парадкаў шляхам інтэрвенцыі, магчыма толькі ў разультаце перамогі пролетарскай рэволюцыі ў іншых краінах.

«Што такое **немагчымасць** поўнай, канчатковай перамогі соцыялізма ў адной краіне без перамогі рэволюцыі ў іншых краінах?

Гэта ёсць немагчымасць поўнай гарантыі ад інтэрвенцыі, а значыць, і рэстаўрацыі буржуазных парадкаў, без перамогі рэволюцыі прынамсі, у радзе краін. Адмаўленне гэтага бясспрэчнага палажэння ёсць адыход ад інтэрнацыяналізма, адыход ад ленінізма» ***).

⁂

У працах таварыша **Сталіна** ленінская тэорыя магчымасці перамогі соцыялізма ў адной краіне атрымала разгорнутае, поўнае выражэнне.

Вучэнне аб шляхах і метадах соцыялістычнай індустрыялізацыі, аб соцыялістычнай перабудове ўсёй эканомікі краіны на гэтай аснове, вучэнне аб шляхах і метадах калектывізацыі сялянства, аб ліквідацыі кулацтва як класа на аснове суцэльнай калектывізацыі, вучэнне аб формах і метадах змычкі соцыялістычнай індустрыі з сялянскай гаспадаркай на розных этапах соцыялістычнага будаўніцтва, вучэнне аб метадах і формах пабудовы і работы органаў пролетарскай дзяржавы прыстасоўна да асаблівасцей кожнага этапа — усё гэта складае ў цяперашні час стройную і разгорнутую тэорыю будаўніцтва соцыялізма, дае вызначэнне задач пролетарскай дыктатуры, зыходзячы з прынцыпаў марксізма-ленінізма, прадстаўляе далейшае развіццё гэтых прынцыпаў.

***) **Там-жа**, стар. 135.

Падобна Марксу, Энгельсу і Леніну, якія асвятлялі рабочаму класу шлях у барацьбе за перамогу пролетарскай дыктатуры, таварыш **Сталін**, працягваючы справу Леніна, развіваючы яго вучэнне аб пролетарскай дыктатуры, тэарэтычна асвятляе пролетарыям СССР і ўсяго свету найтруднейшы шлях ад капіталізма да соцыялізма, падымаючы на велізарную тэарэтычную вышыню вопыт барацьбы пролетарыяў СССР за соцыялізм.

Меншавіцка-трацкісцкія тэорыі немагчымасці пабудовы соцыялізма разбіты ўшчэнт.

Партыя пад кіраўніцтвам таварыша **Сталіна** не толькі разграміла трацкістаў і іх саратнікаў у тэарэтычным баі, але практычна даказала магчымасць пабудовы соцыялізма ў адной краіне.

Падводзячы вынікі першай пяцігодкі на пленуме ЦК і ЦКК ВКП(б), 7 студзеня 1933 г., таварыш **Сталін** сказаў: «Вынікі пяцігодкі разбілі тэзіс соцыял-дэмакратаў аб тым, што немагчыма пабудаваць соцыялізм у адной, асобна ўзятай краіне. Вынікі пяцігодкі паказалі, што ў поўнай меры магчыма пабудаваць у адной краіне соцыялістычнае грамадства, бо эканамічны фундамент такога грамадства ўжо пабудаваны ў СССР» ****).

З таго часу наша краіна дабілася далейшых поспехаў у соцыялістычным будаўніцтве.

У сучасны момант удзельная вага соцыялістычных форм гаспадаркі ў народным даходзе складае 96 проц., а прыватна-гаспадарчых форм — толькі 4 проц. У валавой прадукцыі прамысловасці ўдзельная вага прыватнай прамысловасці складае ўсяго 0,53 проц., а ў валавой прадукцыі сельскай гаспадаркі доля прыватнай гаспадаркі складала ў 1934 годзе 16,2 проц. Звыш чатырох пятых усіх сялянскіх гаспадарак аб'яднана цяпер у калгасы: дзевяць дзесятых пасеўных плошчаў належыць калгасам і соўгасам.

****) **Там-жа**, стар. 511.

Такім чынам, у эканоміцы Совецкай краіны ўжо ў сучасны момант пераважаючым і безраздзельна пануючым укладам з'яўляецца ўклад соцыялістычны. Партыя дабілася ў нашай краіне перамогі соцыялізма, ажыццявіўшы, на аснове індустрыялізацыі і калектывізацыі соцыялістычную перабудову ўсёй народнай гаспадаркі.

На гэтай соцыялістычнай аснове створаны магчымасці далейшага шпаркага росту індустрыі і сельскай гаспадаркі, пераўзбраення адсталых галін, уздыму транспарту, далейшага ўзбраення нашай гаспадаркі лепшымі машынамі і электраэнергіяй, уздыму дабрабыту рабочых і калгаснікаў, ператварэння нашай соцыялістычнай краіны ў краіну культурную, багатую і яшчэ больш магутную.

Пры тых тэмпах росту прамысловасці і сельскай гаспадаркі, якія ўзяты цяпер, няма сумнення, што задача другой пяцігодкі — **пабудова бескласавага соцыялістычнага грамадства** — будзе пад кіраўніцтвам партыі з поспехам выканана рабочым класам і ўсімі працоўнымі СССР.

(«Большэвік», № 13 1935 г.).

(ПРАЦЯГ У НАСТУПНЫМ НУМАРЫ).

„Дапамагчы стаханаўцам разгарнуць далей стаханаўскі рух і распаўсюдзіць яго ўшыр і ўглыб на ўсе вобласці і раёны СССР". (СТАЛІН)

АДКАЖАМ ПРАВАДЫРУ ВЫКАНАННЕМ ПЛАНА ІЛЬНОЗДАЧЫ

Прамова тав. ПЯРЦОВАЙ Праскоўі Нікалаеўны на злёце ўдарніц-трапальшчыц калгасаў Каралеўскага сельсовета, Лёзнянскага раёна 20 лістапада 1935 г.

Дазвольце вам расказаць пра маю работу і вітаць вас, ударніц-трапальшчыц, з першымі поспехамі ва апрацоўцы ільну.

Я ведаю, як усе нашы калгасніцы ганарацца тым, што тав. Сталін і члены нашага ўрада прынялі і ўзнагародзілі Марыю

У дзесятках калгасаў БССР ільнотрапальшчыцы арганізоўваюць работу трапальнага пункта па метаду стаханаўкі ільнаводства тав. Пярцовай. Асноўнае ў гэтым метадзе—поўнае вызваленне трапальшчыцы ад усёй работы, непасрэдна не звязанай з трапаннем ільну.

НА ЗДЫМКУ: т. Пярцова Праскоўя Нікалаеўна.

Дземчанка і яе сябровак, якія знялі з кожнага гектара па 500 і больш цэнтнераў цукровых бурakoў. Я не сумняваюся ў тым, што і адказ на гэты вялікі гонар кожная з нас пастараецца датэрмінова здаць лён з тым, каб мы маглі таварышу **Сталіну** заявіць, што чэсна, па-большэвіцку працавалі і дабіліся таго, што абавязацельствам перад дзяржавай мы выканалі высокаякасным валакном.

Вас мабыць цікавіць, як гэта я ...

каб мне самой не трэба было жмені сцягваць, пра грасту клапаціцца. Калі, значыць, завуць мяне трапальшчыцай, то я павінна толькі трапаць, на тое спецыяльнасць мая такая.

Размахнулася я гэта на ўсе 32 кілограмы выпрацоўкі Варабёвай. Але мне гэта «не ўдалося» — я дала 36 кілаграмаў. Вось таварышы, як гэта бывае! А было гэта са мной у першы раз, 14 лістапада.

Абкружылі мяне мае сяброўкі, ды дзіву даюцца: як гэта ты, Проска, столькі валакна натрапала? Я ім пра ўсё расказала. А трапло ў мяне звычайнае, толькі лёгкае, з ільмянага дрэва. Хоць старое яно, трэці год, але працу добра. Хадзілі людзі, глядзелі маё трапло, нават вылічылі — 66 сантыметраў даўжынёй, 13 сантыметраў шырынёй, з суцэльна вытачанай рукаяткай.

Узялася я сваім жанчынам сваю работу паказваць. Нумарнай трасты ў калгасе ўжо не было. Трапалі толькі амялле, тое, што пасля сартавання асталося. Падсобная работніца пачала і ім дапамагаць. Прыйшлося звярнуць іх увагу на тое, як я траплю, бо мой метад таксама значна розніцца ад другіх. Я стараюся па валакну менш ударыць траплом, ды так, каб больш атрасваць, вывярачваць, каб ні адна пасмачка не аставалася не апрацаванай, каб ні на адным валаску не асталося кастры. Ды яшчэ сказала я сваім сяброўкам: давайце зробім так, каб на таку было мала людзей і каб адчосы адразу адносіць. Так і работа лепш будзе спорыцца, паветра будзе чысцейшае, працаваць будзе лягчэй.

Папрацавалі, а ўвечары падлічылі: я выпрацавала 40 кілаграмаў і 800 грамаў. Марыля Пярцова — 36 кілаграмаў. Аксіння Сумнік — 30 кілаграмаў.

Тут і радасці было нам нямала, і, праўду скажу, што і бяды нямала набраліся.

Знайшліся такія, што супроць нас скандал узнялі.

— Супроць усяго калгаса па...

ВОПЫТ ЛЕПШЫХ СТАХАНАВАК ІЛЬНОАПРАЦОЎКІ—УСІМ КАЛГАСАМ БССР

ЦК КП(б)Б у сваім рашэнні «Аб выкарыстанні вопыту лепшых трапальшчыц ільну» з усёй большэвіцкай вастрынёй адзначыў, што вопыты перадавых ільнотрапальшчыц не сталі яшчэ здабыткам для ўсіх калгасаў БССР.

Цэнтральны Камітэт прама ўказаў, што «ў значнай колькасці ільнаводчых калгасаў прадаўжаюць працаваць на ільне па-старынцы, даючы самае большае 4—5 кілограм ільноваланна ручной апрацоўкі». Больш таго, у асобных калгасах Халопеніцкага раёна выпрацоўваюць 300—400 грам валакна ў дзень.

Прычына такіх ганебных лічбаў выпрацоўкі крыецца ў тым, што ва многіх калгасах устаноўлены яўна заніжаныя нормы выпрацоўкі, што метады работы лепшых не пераносяцца на ўсе мяльна-трапальныя пункты.

Стаханаўкі ільноапрацоўкі, матэрыял аб якіх мы сёння друкуем, на справе даказалі, што пры добрай арганізацыі працы, добрасумленнымі адносінамі да апрацоўкі ільну можна дабіцца рэкордных норм выпрацоўкі валакна.

Кожны дзень прыносіць усё новыя і новыя рэкорды выпрацоўкі ільну. На мяльна-трапальных пунктах як ніколі разгарнулася барацьба за першынства ў паходзе імя тав. Гінало за лён.

Абавязак райкомаў партыі, райвыканкомаў, усяго нашага большэвіцкага друку ўзначаліць гэту барацьбу лепшых людзей нашай калгаснай вёскі.

Метады работы лепшых ільнотрапальшчыц Пярцовай, Кавалёвай, Рагоўскай, Быкоўскай, Каньковавай і многіх іншых павінны быць перанесены ва ўсе калгасы, на кожны мяльна-трапальны пункт, кожнай трапальшчыцы.

Ордэнаносная БССР абавязана ў тэрмін, указаны партыяй, выканаць план добраякасным валакном. Ніводнага адстаючага раёна, сельсовета, калгаса!

Дэлегацыя калгасніц Суражскага раёна прыехала да стаханавак ільнаводства Лёзняншчыны для азнаямлення з стаханаўскімі метадамі ільнотрапання. Дэлегацыя прысутнічала на злёце трапальшчыц Веляшкоўскага сельсовета. Пасля злёту госці правялі ў габінеце старшыні сельсовета таварыскую гутарку з лепшымі стаханаўцамі ільнаводства Лёзняншчыны.

НА ЗДЫМКУ (злева направа): тт. Пярцова Праскоўя, Кавалёва Аўдоцця, сакратар райкома КП(б)Б Дзянісевіч, Быкоўская Сцепаніда, Канькова Ганна, дэлегаты Суражскага раёна—Юдзіна Елізавета (калгас «Чырвоны металіст»), Сымонава Матрона (калгас імя Варашылава), Цярэнцева Ганна (калгас імя Сталіна). Стаяць—Зварова Фруза і Давідоўская Поля (калгас «Інтэрнацыянал»).

Фото Б. ПАПОВА.

За высокую норму выпрацоўкі

ХАЛОПЕНІЧЫ. Раён мае ўсе магчымасці, каб з ільноапрацоў... «Шлях соцыялізма», прымяніўшы метады лепшых стаханавак-тра... цай, высмейвалі іх, даводзілі да слёз.

Тав. Кавалёва Аўдоцця Цярэнцеўна — член ЦВК БССР, калгасніца сельскагаспадарчай арцелі «Беларуская вёска», Лёзнянскага раёна, дабілася таго, што на ільнотрапальнай машыне Гарлачова калгасніцы выпрацоўваюць 2,64 цэнтнера валакна ў дзень. Асноўнае ў метадзе тав. Кавалёвай—правільная арганізацыя працы і расстаноўка людзей, працуючых на машыне.

НА ЗДЫМКУ: т. Кавалёва чытае газету, у якой т. Пярцова расказвае аб сваім метадзе трапання ўручную.

Фото Б. ПАПОВА.

СТАХАНАЎСКІЯ МЕТАДЫ НА ІЛЬНОТРАПАЛЬНАЙ МАШЫНЕ

Кавалёву Аўдоццю Цярэнцьеўну мы ў сваім калгасе «Беларуская вёска» не знайшлі. Нам параілі шукаць яе або ў калгасе «Заветы Леніна», Веляшкоўскага сельсовета, або ў адным з калгасаў Крынкаўскага сельсовета.

— Як знайшла наша старая свой метад работы на ільнотрапальнай машыне Гарлачова — яна спакою не ведае, — адказалі нам калгаснікі. — Славуты яна ў нас чалавек, член урада. не бывае таго дня, каб з якога-небудзь калгаса да яе не прыехалі прасіць прыбыць і наладзіць работу машыны.

За апошнія дні т. Кавалёва наладзіла работу «Гарлачоўкі» ў калгасах імя Карла Маркса і «Новае жыццё», Крынкаўскага сельсовета, «X з'езд советаў», Веляшкоўскага сельсовета, «Пражэктар», Лёзнянскага сельсовета, «Сталінец», Горбаўскага сельсовета. Зараз яна арганізоўвае работу калгасаў «Заветы Леніна» і «Калектыўная праца». Аўдоцця Цярэнцьеўна цяпер інструктар аддзялення «Заготлён». Так што, калі дае з машынай не ўпараду, клічуць яе.

машыну яна ўпершыню ўбачыла на Менскай машынна-даследчай станцыі і яна яе захапіла. Яна ўбачыла сродак для вызвалення жанчыны, для аблягчэння ўмоў яе працы. І вярнуўшыся з Менска, яна скарыстала ўвесь свой аўтарытэт члена ЦВК і пры дапамозе сакратара райкома т. Дзяніскевіча дабілася таго, што старшыня калгаса «Беларуская вёска» т. Менжынскі купіў машыну Гарлачова. Гэта была ўрачыстасць, трыумф разняволенай жанчыны, трыумф Аўдоцці Цярэнцьеўны.

З пачуццём найвялікшай радасці расказвае тав. Кавалёва пра сваю работу ў калгасе «Новае жыццё», Крынкаўскага сельсовета. Тут ёй удалося поўнасцю механізаваць усю працу на ільне. Тут паставілі нафтавы рухавік, які прыводзіць у рух пасціяравальную мялку, трапальную машыну Гарлачова і бельгійскае каляса для датрэпвання валакна на-бела. Чатыры дні яна працавала ў гэтым калгасе, але дабілася свайго — уся работа, пачынаючы ад мяцця і канчаючы датрэпваннем, робіцца машынамі.

скоўя Нікалаеўна.

Дземчанка і яе сяброўак, якія знялі з кожнага гектара па 500 і больш цэнтнераў цукровых буракоў. Я не сумняваюся ў тым, што ў адказ на гэты вялікі гонар кожная з нас пастараецца датэрмінова здаць лён з тым, каб мы маглі таварышу **Сталіну** заявіць, што чэсна, па-бальшэвіцку працавалі і дабіліся таго, што абавязацельствы перад дзяржавай мы выканалі высокаякасным валакном.

Вас мабыць цікавіць, як гэта я выпрацавала 36, 40 і 41 кілограм валакна. Усё вам падрабязна раскажу, бо і кожны з вас можа так працаваць, нічога ад вас не ўтаю, бо я шчыра жадаю кожнай калгасніцы і кожнаму калгасніку давань не толькі 40, а лаць 45, 50 і больш кілаграмаў валакна. Працуем-жа мы не на пана, не на кулака, — працуем на сябе, — то чаму ж не папрацаваць!

Траба сказаць, што ў нашым калгасе «Віцебскі пралетарый» і раней асобныя трапальшчыцы давалі па 16—18 кілограмаў валакна. Але большасць працавала дрэнна, і наш калгас быў у прарыве па ільноздачы. Трэба было неяк па-новаму арганізаваць працу, каб высокую выпрацоўку давалі не толькі асобныя трапальшчыцы, а ўсе.

А тут якраз атрымалі мы зварот усебеларускага злёта майстроў ільну. Сакратар ЦК Комуністычнай партыі бальшавікоў Беларусі т. **Гікало** заклікаў нас усіх раўняцца па Сцепанідзе Быкоўскай з калгаса імя Чарвякова, Калышанскага сельсовета, нашага раёна, якая выпрацавала 24 кілограмы. Кажу я сяброўкам: што можна ў Калышках, можна і ў Замшынах, — і назаўтра дала 25 кілограмаў валакна.

Узрадавалася я сваёй перамогай — мы, у Замшыне, усебеларускі рэкорд пабілі! А тут мая дачка Алеся прыносіць газету і кажа: ты, маці, асабліва не задавайся. Вось пішуць, што калгасніца Верабёва з Калінінскай вобласці дала 32 кілограмы валакна.

Зайздрасць узяла. Як-жа гэта так?! Ці не можна і мне гэтага дабіцца?

Перш за ўсё рашыла я пазбавіцца ад усякай пабочнай работы. [illegible] сяброўкам: давайце зробім так, каб на таку было мала людзей і каб адчосы адразу адносіць. Так і работа лепш будзе спорыцца, паветра будзе чысцейшае, працаваць будзе лягчэй.

Папрацавалі, а ўвечары падлічылі: я выпрацавала 40 кілограмаў і 800 грамаў. Марына Пенязева — 36 кілограмаў. Аксіння Сумнік — 30 кілограмаў.

Тут і радасці было нам нямала, ну, і, праўду скажу, што і бяды нямала набраліся.

Знайшліся такія, што супроць нас скандал узнялі.

— Супроць усяго калгаса пайшлі, — закрычала Марына Кузняцова, — хочаце, каб нам усім норму павялічылі?! Мы вас трапалом так трапанём, што і костак не збярэце...

Мы, вядома, не спалохаліся гэтай брахні і па-ранейшаму ўдарна працавалі. Тады Марына Кузняцова, тая самая, што ўкрала мяшок ільносемя з калгаснага свірна, папрасіла вагаўшчыка Андрэя Чарткова, каб ён мае жмені падмяніў на горшыя, ды сказаў, што я псую валакно. Тая самая Кузняцова разам з Чартковай і Сучковай хацелі кастру падсыпаць на маё валакно. Але мае жанчыны, якія добра маю работу ведаюць, не далі мяне ў крыўду.

Вось як яно было. Але тут пра нашу работу даведаліся і ў раёне, і ў Менску. Прыехалі да нас і т. **Картуноў**, і т. **Горын**, і т. **Жураўлёў** з Віцебска, прыехалі тт. **Дзенісевіч** і **Стронгін** з нашага Лёзнянскага райкома. Яны не толькі забаранілі, каб на нас ганенняў не было, а сказалі, што партыя і совецкая ўлада такіх як мы ўдарніц беруць пад сваю абарону і ўсяляк дапамагаюць.

Цяпер, калі сакратар ЦК тав. **Гікало** прыслаў мне прывітанне і стаханаўскай назваў, я ўжо больш смеласці набралася. Гэта-ж самае пачэснае імя ў нашай шчаслівай краіне! І прэміравалі мяне, і дачку ўзялі на дзяржаўны кошт вучыцца. І вось, бачыце, мяне сюды на машыне прывезлі, за чэсную калгасную працу мне ўсюды павага і пашана.

Гэтым-жа шляхам ісці я заклікаю ўсіх калгасніц нашага раёна і ўсёй БССР, каб усім нам быць такімі, як Марыя Дземчанка, з якой асабіста гаварыў наш любы і дарагі таварыш **СТАЛІН**.

Дэлегацыя калгасніц Суражскага раёна прыехала да стаханавак ільнаводства Лёзненшчыны для азнаямлення з стаханаўскімі метадамі ільнотрапання. Дэлегацыя прысутнічала на злёце трапальшчыц Веляшкоўскага сельсовета. Пасля злёту госці правялі ў габінеце старшыні сельсовета таварыскую гутарку з лепшымі стаханаўцамі ільнаводства Лёзненшчыны.

НА ЗДЫМКУ (злева направа): **тт. Пярцова Праскоўя, Кавалёва Аўдоцця, сакратар райкома КП(б)Б Дзенісевіч, Быкоўская Сцепаніда, Канькова Ганна, дэлегаты Суражскага раёна—Юдз[illegible] Елізавета (калгас «Чырвоны металіст»), Сымонава Матрона (калгас імя Варашылава), Царанцова Ганна (калгас імя Сталіна), Ставіц—Зверава Фруза і Давідоўская Поля (калгас «Інтэрнацыянал»).**

Фото Б. ПАПОВА.

За высокую норму выпрацоўкі

ХАЛОПЕНІЧЫ. Раён мае ўсе магчымасці, каб з ільноапрацоўкай і здачай валакна не адставаць. Амаль у кожным калгасе ёсць мяльна-трапальныя машыны, але іх ігнараванне, кулацкія нормы выпрацоўкі перашкаджаюць раёну выйсці з адстаючых.

Амаль ва ўсіх калгасах устаноўлена норма трапання 4—5 кілограмаў, але і гэту норму не ўсе калгасы выконваюць. У калгасе **«Чырвоны Кастрычнік»**, Хацюхоўскага сельсовета, трапальшчыцы натрэпваюць усяго толькі па 300—400 грам у дзень.

Калі асобныя калгасніцы пачалі натрэпваць па 15—20 кілограмаў у дзень, то недабіткі класавага ворага, некаторыя адсталыя калгасніцы ўсякімі мерамі імкнуліся сарваць высокую норму, асмяяць перадавых трапальшчыц.

Фецiха Старавойтава з калгаса «Шлях сацыялізма», прымяніўшы метады лепшых стаханавак-трапальшчыц, пачала натрэпваць у дзень па 16 кілограмаў. Не адставалі ад Фецiхі і калгасніцы **Старавойтава Ганна, Каструкова**. Яны давалі па 15 і больш кілограмаў валакна. Пераняўшы іх вопыт, павысілі прадукцыйнасць працы і калгасніцы **Старавойтава Я., Тамілiна** і іншыя, якія замест дзеннай нормы ў 6 кілограм пачалі натрэпваць па 16 кілограмаў.

Але праўленне калгаса не стварыла ім патрэбных умоў для паспяховай работы, што скарысталі класава варожыя элементы для выступлення супроць стаханаўскага руху.

Сабалеўская А., жонка расстралянага бандыта, і Старавойтава Н. адкрыта выступалі супроць перадавой калгасніцы Фецiхі. Яны засыпалі валакно ўдарніц кастрыцай, высмейвалі іх, даводзілі да слёз.

Фецiха Старавойтава на сваёй выпрацоўцы не спынілася. Яна зараз натрэпвае ў дзень па 24 кілограмы валакна. Раённы выканаўчы камітэт ацаніў яе работу і прэміраваў. Сабалеўская Агафія, Старавойтава Наталья панеслі пакаранне.

Калгаснікі зразумелі, што норма выпрацоўкі, якая існавала ў іх да гэтага часу, нізкая, што іх недабіткі класавага ворага ашуквалі. Зараз адносіны да працы змяніліся і калгаснікі пачалі ў некалькі раз павялічваць норму выпрацоўкі і даваць лепшую якасць.

На вялікі жаль, да гэтага часу ў раёне нормы па трапанню не перагледжаны, метады работы перадавых не перанесены ва ўсе калгасы раёна.

Д. МАЛЕВІЧ.

Перадавая брыгада ў адстаючым сельсовеце

— Сапраўднае войска, — смяюцца калгаснікі, выпраўляючы жанчын-ударніц у дарогу.

— Ды чаму-ж не войска? У іх у кожнай у руках меч — трапло. Хіба-ж лазукоўскія жанчыны не ваякі? Яны яшчэ да Кастрычніцкага свята скончылі здачу ільновалакна дзяржаве, скончылі ўсю асноўную ільноапрацоўку. А зараз едуць дапамагаць адстаючым калгасам Дварэцкага сельсовета.

У калгасе «Новыя тараскі» ў гумне кастры пад самую страху, пыльна, цесна. Хіба-ж тут могуць выпрацаваць такую норму, як ў сябе дома лазукоўскія ўдарніцы? У калгасе «Іканкі» частка трапальшчыц працуе пад паветцю. Вецер разганяе валакно, прымушае іх бегаць з кутка ў куток, засланяць свой лён ад ветру плячыма.

Хто-ж арганізатар такой работы? Крот, Аніська і Аўсіевіч Александр Першы — брыгадзір, які кіраваў работай так, што сарваў загатоўкі і апрацоўку ільну. Ён даказваў, што іканскія жанчыны больш 1,5 кілограма ільновалакна вытрапаць не змогуць. Другі — рахункавод, — кулак, пралез у калгас, каб выключна шкодзіць тут. Заблытаў улік і калгаснікі ўжо больш двух месяцаў як не ведаюць, што імі выпрацавана, колькі зароблена.

У калгасах «Замошша» і «Верны шлях» яшчэ больш мітусні і беспарадкаў. Трапальшчыцы часта астаюцца без работы, не хапае мятага ільну. У арцелі «Новы шлях» калгасніцы Плют Аўгіна і Ражкова Луцэя за дзень выпрацоўвалі не больш, як па 800 грам, Чубарык Наста 1,5 кілограма ільновалакна.

На здымку т. Канькова Ганна з калгаса «Х з'езд советаў», Лёзнянскага раёна, устанавіўшая новы ўсебеларускі рэкорд трапання ўручную—у змену яна натрапала 47,5 кілограма валакна 9 і 10 нумарамі. За такую выпрацоўку яна атрымае 31,25 працадня.

У калгасах нідзе няма дошкі тэмпаў, няма чорнай і чырвонай дошак. А калі і ёсць, то яны ніколі не запаўняюцца. Насценгазеты не выходзяць.

Прыезд 44 трапальшчыц і 8 старшынь перадавых калгасаў Лазукоўскага сельсовета даў не малы зрух. У першы дзень работы трапальшчыцы з Дварэцкага сельсовета палвоілі сваю выпрацоўку, навучыліся лепш працаваць.

Трапальшчыцы з Лазукоўскага сельсовета, асабліва **Каваленка Ульяна, Аніскевіч Хадося, Бурэц Соня**, паказалі адстаючым калгаснікам лепшы прыклад работы, навучылі іх метаду сваёй работы. Былі спынены — беганне за мятым ільном, доўгія «адпачынкі» мяльных машын, арганізавана падача жменяк.

Брыгада лазукоўскіх ударных трапальшчыц ільну з усёй выразнасцю паказала прычыну адставання Дворыцкага сельсовета, якая часта крылася ў кулацкім сабатажы новых метадаў работы.

Замыцкі, Гілявскі і Лукомскі сельсоветы **Чашніцкага** раёна па прыкладу Лазукоўскага сельсовета, таксама паслалі лепшых ільнотрапальшчыц для арганізацыі работы ў адстаючых калгасах.

С. ШУШКЕВІЧ.

Чашніцкі раён.

Метадамі лепшых трапальшчыц

Калгас «Замошша», Ульянаўскага сельсовета, доўгі час быў самым адстаючым па ільнозагатоўках у Сенненскім раёне. Трапальшчыцы больш 6 — 7 кілограмаў валакна ўручную не натрэпвалі. Нізкая была і прадукцыйнасць працы ільнотрапальнай машыны Санталава.

Зусім іншыя справы пайшлі ў калгасе, калі трапальшчыцы сталі прымяняць метады стахановак ільнаводства Марыі Рагоўскай і Сцепаніды Быкоўскай. Значна ўзрасла прадукцыйнасць і культура працы. На ільнотрапальнай машыне Санталава трапальшчыцы Марыя Радкевіч, Наста Ганчарова, Еўдакія Радкевіч штодзень сталі вытрэпваць па 250—300 кілонумароў. Трапальшчыца Пелагея Фітэвіч уручную дае 120 кілонумароў за дзень супроць ранейшых 70—80.

Узраслі і тэмпы ільнозагатовак. За тры дні, з 16 да 19 лістапада, калгас здаў 12 цэнтнераў валакна, у той час, калі за месяц да гэтага калгас здаў толькі 37 цэнтнераў. Калгас закончыў ільнозагатоўкі. Дзяржаве здана 49 цэнтнераў ільновалакна 13 і 14 нумарамі.

А. МАХНАЧ.

калгаса да яе не прыехалі працаваць прыбыць і наладзіць работу машыны.

За апошнія дні т. Кавалёва наладала работу «Гарлачоўкі» ў калгасах імя Карла Маркса і «Новае жыццё», Крынкаўскага сельсовета, «Х з'езд советаў», Велешкоўскага сельсовета, «Пражэктар», Лёзнянскага сельсовета, «Сталінец», Горбаўскага сельсовета. Зараз яна арганізоўвае работу калгасаў «Заветы Леніна» і «Калектыўная праца». Аўдоцця Цярэнцьеўна цяпер інструктар аддзялення «Заготлён». Так што, калі дзе з машынай не ўпарадку, клічуць яе.

Позна ўвечары знайшлі мы тав. Кавалёву на таку калгаса «Х з'езд советаў».

Ток калгаса «Х з'езд советаў» сёння больш нагадвае сабой не вялікую майстэрню, чым калгасны свіран, на якім кожны робіць, што яму ўздумаецца. Работа тут арганізавана канвеерам, дзе які вінцік спыніцца або выпадзе, гэта адразу адаб'ецца на рабоце ўсяго ланцуга.

Праца на таку падзелена на тры часткі — абцяжка жмені, трапанне на машыне і датрэпванне, гэта значыць канчатковая ачыстка валакна на-бела. Адпаведна гэтаму на таку вызначаны тры кваліфікацыі — абцяжчык, машыністка і датрэпшчыца.

На абцяжку звычайна прызначаецца мужчына. У яго функцыі ўваходзіць падрыхтаваць з груды намятай трасты жменькі. Ён іх расцягвае, выраўноўвае і кладзе іх вешае на скамейку з правай рукі трапальшчыцы, каб павярнуўшыся ўправа яна-б адразу магла ўзяць падрыхтаваную жменю і класці ў машыну. На чацвёра машыністак вызначаецца адзін абцяжчык, які з поспехам спраўляецца з падрыхтоўкай для іх расцягнутай трасты.

Пры гэтай сістэме галоўная ўвага накіравана на тое, каб трапальшчыца на ўвесь час рабочага дня нікуды не адлучалася, каб увесь яе час быў заняты выключна на трапанні.

Каб атрымаць валакно ў канчаткова апрацаваным, чыстым выглядзе, трэба было-б часта змяняць тэмп машыны. А гэта менш за ўсё пажадана. З гэтай мэты, каб атрымаць чыстае валакно, на кожную пару машыністак дадаецца адна датрэпшчыца, якая канчаткова датрэпвае валакно.

Выпрацоўка вылічваецца на тройку — дзве машыністкі і адна датрэпшчыца.

— Што-ж галоўнае ў вашым метадзе? — пытаем у Аўдоцці Цярэнцьеўны.

— Нас у калгасах раёна завуць стаханоўкамі, — адказвае тав. Кавалёва, робячы націск на «о»,— гэта таму, што галоўнае ў нас— правільная арганізацыя працы, строгае размеркаванне работы па асобных не відах і раўнамерная нагрузка ўсяго рабочага дня. Тут і нерабоваў няма і лодыраў не будзе. Варта каму загуляцца, як гэта адразу становіцца відна. Вось так, як на сапраўднай фабрыцы ў горадзе.

Аўдоцця Цярэнцьеўна ў горадзе ніколі не жыла і на фабрыцы амаль не была. Ільнотрапальную

жанчыны, трыумф Аўдоцці Цярэнцьеўны.

З пачуццём найвялікшай радасці расказвае тав. Кавалёва пра сваю работу ў калгасе «Новае жыццё», Крынкаўскага сельсовета. Тут ёй удалося поўнасцю механізаваць усю працу па ільне. Тут паставілі нафтавы рухавік, які прыводзіць у рух трансмісійную мялку, трапальную машыну Гарлачова і бельгійскае калясо для датрэпвання валакна на-бела. Чатыры дні яна працавала ў гэтым калгасе, але дабілася свайго — уся работа пачынаючы ад мяцця і канчаючы датрэпвання, робіцца машынамі.

Гэта вялікая рэвалюцыя ў калгаснай вытворчасці, якая перарабляе ўсю псіхалогію вясковага чалавека, выкарчоўвае астаткі ідыётызму вясковага жыцця, тут, у калгасе, зроблена па ініцыятыве жанчыны-калгасніцы, якая толькі ў новым соцыялістычным грамадстве атрымала права звацца чалавекам.

Радзіма можа ганарыцца сваёй выдатнай дачкой, якая так любіць і ганарыцца сваёй дзівоснай радзімай!

Аўдоццю Цярэнцьеўну чакаюць справы на трапальным пункце. Ёй няма калі доўга з намі затрымлівацца. Тым не менш, яна знаходзіць патрэбным расказаць адзін эпізод з шматлікіх труднасцей, з якімі ёй прыходзіцца сустракацца на шляху да механізацыі трапання валакна ў калгасах.

— Паслала я, гаворыць т. Кавалёва, да старшыні калгаса «Калектыўная праца» — да Іванова ўзяць ліхтары, каб машына магла працаваць ноччу. Не даў. Пайшла сама. Бачу праз акно, сядзіць Іваноў з брыгадзірамі і п'янствуе. Зайшла ў кантору, а яны гарэлку са стала знялі і нібы ідзе пасяджэнне праўлення.

— Чаму, таварыш Іваноў, не даеце ліхтароў, — пытаю яго. А ён на мяне давай крычаць, — не твая, моў, справа. Дзіўны чалавек, думае, што я адстану ад яго, калі тут можа машына спыніцца. Я зноў давай патрабаваць, а ён на мяне кулакамі, — чаго ты, моў, старая, крычыш. Я яму адказала: хоць я старая, а ты малады, ты мяне так і забіць можаш: але я совецкі чалавек, за совецкую справу памерці не баюся, а табе за гэта мала не будзе.

Кавалёва дабілася свайго — яна атрымала ліхтары і праца на трапальным пункце не спынілася.

Мы былі вымушаны пакінуць гэту дзівосную старую, якую чакалі неадкладныя справы ля машыны, дзе пад яе кіраўніцтвам працавала 20 чалавек.

На заўтра раніцой Аўдоцця Цярэнцьеўна паспяшыла паведаміць нам, што за мінулы дзень на машыне было выпрацавана 2,64 цэнтнеры ільновалакна. Яшчэ раз апракінуты ўсякія ўяўленні аб нормах, аб нізкай прадукцыйнасці машыны. Гэта абвяргае практыка людзей, аўладаўшых тэхнікай, людзей, працуючых на машыне Гарлачова па метаду тав. Кавалёвай.

Л. КАПЛАН.

Лёзнянскі раён.

ТВОРЫ МАРКСА, ЭНГЕЛЬСА, ЛЕНІНА, СТАЛІНА НА НАЦЫЯНАЛЬНЫХ МОВАХ БССР

З года ў год растуць тыражы марксісцка-ленінскай літаратуры на нацыянальных мовах БССР Партыйнае выдавецтва Беларусі за тры гады свайго існавання выпусціла на беларускай, польскай, яўрэйскай і літоўскай мовах 112 назваў кніг Маркса, Энгельса, Леніна і Сталіна агульным тыражом у 1.250 тыс экземпляраў «Пытанні ленінізма» Сталіна вышлі тыражом у 25 тыс і «Асновы ленінізма» Сталіна 35 тыс экземпляраў На беларускай мове вышлі двухтомнікі выбраных твораў Маркса і Леніна.

—о—

МАСТАЦКІЯ ТВОРЫ АБ СТАХАНАЎЦАХ

Каля 15 совецкіх пісьменнікаў БССР выязджаюць у гарады і калгасы рэспублікі для збору матэрыялаў і напісання нарысаў аб стаханаўцах фабрык, заводаў і калгасных палёў Намячаецца выданне спецыяльнага літаратурнага зборніка Па даручэнню Саюза совецкіх пісьменнікаў для гэтай мэты выедуць у раёны БССР пісьменнікі Галавач. Крапіва, Зарэцкі. Кацовіч. Глебка і інш.

—о—

ВЕЧАРЫ ІЗІ ХАРЫКА Ў МАСКВЕ І ОДЭСЕ

У Маскве ў цэнтральнай яўрэйскай бібліятэцы і ў Одэсе ў яўрэйскім тэатры адбыліся літаратурныя вечары, прысвечаныя творчасці яўрэйскага совецкага пісьменніка Ізі Харыка. Ізі Харык атрымаў запрашэнні прыехаць для ўдзелу ў літаратурных вечарах у Одэсу, Баку і ў Калініндорфскі раён Одэскай вобласці.

—о—

АЎТАТРАНСПАРТ КАЛГАСА

СТАРЫЦЫ, 23 лістапада **(Кар. «Звязды»)**. Калгасамі Кіраўскага раёна ў гэтым годзе за прададзены дзяржаве хлеб набыты тры аўтамашыны Калгас «Чырвоны партызан». Мышкаўскага сельсовета, мае дзве аўтамашыны паўтаратонкі Першую ён набыў у мінулым годзе таксама за прададзены дзяржаве хлеб.

М. ЯР'ІАК.

„На купалле"

НА СЦЭНЕ БЕЛАРУСКІХ ТЭАТРАЎ

Шырокім працоўным масам Менска да і ўсёй БССР добра памятна п'еса першага беларускага пролетарскага паэта Міхася Чарота **«На купалле»** ў пастаноўцы 1-га Беларускага дзяржаўнага тэатра. Гэта быў цікавейшы спектакль па сваёй маляўнічасці і багацейшаму скарыстанню беларускага фальклора. Дзесяткі тысяч працоўных з вялікім задаволеннем глядзелі гэты яркі, бадзёры і цікавы спектакль.

Зараз па ініцыятыве таварыша **Н Ф. Гікало** пачынаюцца работы па аднаўленню паказу «На купалле» на тэатральнай сцэне. П'еса будзе пастаўлена БДТ 1 у пачатку 1936 г і з'явіцца юбілейнай пастаноўкай да 15-годдзя тэатра.

Адначасова, т. **Чарот** працуе над лібрэто для оперы на матэрыялах гэтай-жа п'есы. Музыку оперы будуць пісаць кампазітары **Туранкоў і Тэраўскі.**

У пачатку 1936 года ў Беларускім дзяржаўным тэатры оперы і балета мы будзем мець магчымасць слухаць першую беларускую оперу.

—о—

ВЫКАНАЛІ ГАДАВЫ ПЛАН

21 лістапада рэспубліканская дрэваапрацоўчая прамысловасць Наркамата мясцовай прамысловасці БССР датэрмінова выканала гадавы план на 100.4 проц. Выпушчана прадукцыі на 9 мільёнаў 168.6 тысяч рублёў. Разгортванне стаханаўскага руху на прадпрыемствах значна павялічвае іх выпрацоўку і забяспечвае выпуск дадатковай прадукцыі звыш плана да канца года на 1 мільён рублёў.

—о—

АРШАНШЧЫНА ВЫКАНАЛА ПЛАН ІЛЬНОЗАГАТОВАК

ОРША **(Па тэлеграфу)**. 18 лістапада Аршанскі раён выканаў план загатовак ільновалакна на 101 проц.

Райупаўкамзаг — **АМРОШ.**
Заготлён — **ДОНАЎ**

„АЭРАГРАД"

КІНО

Ордэнаносец рэжысер **А. Даўжэнка** — яркі і незвычайна своеасаблівы талент, які нястомна шукае новых і нязведаных шляхоў у совецкім кіномастацтве Цэлы рад яго карцін: «Звенігара», «Арсенал», «Зямля», «Іван» займаюць асобае месца ў совецкай кінематаграфіі Прадстаўляючы сабой творы вялікага майстэрства, некаторыя з іх разам з тым не заўсёды былі даступны яснаму разуменню мільённых мас глядачоў Гэта было асабліва характэрна для карціны «Іван».

Вось чаму кінематаграфічная і ўся совецкая грамадскасць з нецярплівасцю чакала чарговай пастаноўкі Даўжэнка, якая павінна была вырашыць сабой наспеўшую супярэчнасць Яна канчаткова вырашана ў новай яго карціне «Аэраград». спалучаючай **вялікае мастацкае наватарства з здзіўляючай мастацкай прастатой.**

«Аэраград» даступны разуменню кожнага глядача прастатой свайго сюжэта, яснасцю вобразаў, чоткай паслядоўнасцю падзей І самае галоўнае, чым фільм даступны сэрцу кожнага глядача больш за ўсё — гэта **ідэйнай прыгожасцю свайго замыслу.**

Любоў і нянавісць — вось два процілеглыя пачуцці, якія кіруюць учынкамі людзей у карціне Любоў да краіны, пачуццё пачэснай адказнасці за непрыступнасць совецкіх граніц перамаглі страх смерці ў калгасніка **Сцепана Глушака** і ён адзін ідзе супроць шайкі белабандытаў, саму раеў-дыверсантаў, каб знішчыць іх на совецкай зямлі. Гэта-ж любоў перамагла самае дарагое ў жыцці Сцепана — поўвекавое сяброўства са сваім прыяцелем **Худзяковым.** Сцяпан уласнаручна расстрэльвае Худзякова, калі той аказаўся супольнікам самураяў

І колькі гэтай бацькаўскай любві ў партызан, стварыўшых славу Валачаеўкі. Пры малейшай небяспецы, калі ў тайзе з'явіўся вораг, яны зноў, як і ў слаўныя валачаеўскія дні, пайшлі ў тайгу біць і перамагаць яго.

Супроць гэтага пачуцця паўстала звярыная нянавісць да Совецкага Саюза самураяў, белабандытаў і кулакоў Бандыт **Шыбанаў** перайшоў граніцу, каб узброіць і рушыць бандыцкія атрады супроць Чырвонай арміі. Дыверсанты-самураі нясуць з-за граніцы дынаміт, каб узарваць сучанскія шахты. Але тыя і другія гінуць пад сакрушальнымі ўдарамі калгаснікаў-партызан.

Так у жорсткай класавай барацьбе накапляюцца два розныя пачуцці. І наколькі бездапаможна варожая нянавісць, настолькі мацнее любоў да вялікай непераможнай радзімы. І хочацца як мага хутчэй бачыць гэты яшчэ не пабудаваны горад Аэраград. гэту непрыступную цытадэль, ахоўваючую радасць прыгожага жыцця людзей совецкага Далёкага Ўсхода.

З сілай найглыбейшай мастацкай пераканаўчасці Даўжэнка паказаў большэвіцкае заўтра, ажыццявімую мару аб пабудове Аэраграда. Таму ўся карціна пакідае незгладжальнае ўражанне. Але асобныя эпізоды (расстрэл Худзякова, пагоня за самураямі, эскадрылы самалётаў, паветраны дэсант) — проста незабыўны Тут трэба аддаць належнае вялікаму майстэрству артыстаў (арт. **Шагайда** — Глушак, засл. арт. **Шкурат** — Худзякоў, засл. арт. **Добранраваў** — Шыбанаў і інш.) і ўдалай аператарскай рабоце (заслужаны дзеяч мастацтва **Тісэ і Смірноў**).

Н. ГУБАРЭВІЧ.

ПРАЕКТАВАННЕ ЦЭЛЮЛОЗНА-СУЛЬФАТНАГА КАМБІНАТА Ў РЭЧЫЦЫ

Галоўнае кіраўніцтва папяровай цэлюлознай прамысловасці Саюза ССР даручыла ленінградскай праектнай канторы «ГИПРОБУМ» праектаванне ў г. Рэчыцы вялікага цэлюлозна-сульфатнага камбіната. Магутнасць камбіната будзе складаць 20 тон цэлюлозы ў год Цэлюлоза будзе выраблядца галоўным чынам з сасны і адыходаў лесапільных заводаў

—о—

УЗОРНЫ МАГАЗІН КАНДЗІЦЕРСКІХ ВЫРАБАЎ

БАБРУЙСК, 17 лістапада **(Кар. «Звязды»)**. Кандзіцерская фабрыка «Чырвоны харчавік» абсталёўвае ў цэнтры горада ўзорны магазін, які будзе гандляваць вырабамі фабрыкі і трэста БЕЛКМО. На абсталяванне адпушчана 80 тысяч рублёў Пры магазіне будзе пякарня, а таксама і кафейная.

П. ЧЫКУН.

МЕНСК

✱ Прэміраванне ўдзельнікаў пераходу Менск—Барысаў—Менск Дырэкцыя фабрыкі «Кастрычнік» прэміравала ўдзельнікаў пераходу Менск—Барысаў—Менск у супроцьгазах і камбінезонах Камандзір пераходу т. Серабранскі прэміраваны 400 рублямі Удзельнікі пераходу. лепшыя ўдарнікі і ўдарніцы фабрыкі тт. Еўсуціна К., Еўсуціна В. Свершчук. Кісялёва. Курыльшык. Марголін. Элентух, Ушэр. Малаўскі прэміраваны па 300 руб. кожны

✱ Выпуск высокасортных цукерак. Кандзіцерская фабрыка «Комунарка» павялічвае выпуск высокасортных цукерак. У 1936 г. выраб абсыпных цукерак у параўнанні з бягучым годам зменшыцца больш чым у тры разы Замест іх фабрыка будзе вырабляць карамель і шакалад вышэйшых сартоў у прыгожым абгортванні У будучым годзе будзе выпушчана высокасортных цукерак на 250 тон больш чым сёлета.

НАСУСТРАЧ ЗІМЕ

МАГІЛЕЎ. 23 лістапада **(Кар. «Звязды»)**. На шаўковай фабрыцы імя Куйбышава закончан рамонт зімовай спартыўнай залы і лыжнай базы Памяшканні для зімовага спорту падрыхтаваны і на чыгуначным вузле, у навучальных установах і таварыстве «Спартак». На прадпрыемствах і ў школах горада ўжо арганізоўваюцца хакейныя каманды.

Сёлета ў Магілеве наогул ажывілася работа фізкультурнай арганізацыі. Праведзен конкурс на лепшую падрыхтоўку да зімы. У вялікім новаадрамантаваным гарадскім доме фізкультуры створаны ўсе ўмовы для трэніровачнай вучобы: ёсць добра абсталяваная спартыўная зала, душ, розныя габінеты. Для заліўкі гарадскога катка праводзіцца вада. На ім намечана апрача масавых катанняў праводзіць трэніроўку хакейных каманд і матчы На чыгуначным вузле, аўтарамонтным заводзе, шаўковай фабрыцы і на Лупалаве (ля прыстані) таксама абсталёўваюцца каткі Значна расшырана гарадская лыжная база.

26 лістапада ў 6 гадзін вечара, у памяшканні клуба імя Сталіна (рог вул Комсамольскай і Інтэрнацыянальнай)

Цэнтральны совет профсаюзаў Беларусі

СКЛІКАЕ

НАРАДУ менскага гарадскога і цэнтральнага профактыва разам са стаханаўцамі менскіх прадпрыемстваў

Парадак дня:

Даклад аб выніках першай усесаюзнай нарады стаханаўцаў і задачы профсаюзаў.

Білеты для ўваходу на нараду ФЗМК, маючыя ў Менску свае ЦП саюза, атрымліваюць у ЦП, а ФЗМК, не маючыя ў Менску сваіх ЦП, непасрэдна ў ЦСПСБ (пакой № 4).

Білеты выдаюцца 23, 24 і 25 лістапада.

ПРЭЗІДЫУМ ЦСПСБ.

25 лістапада ў 7 гадзін вечара ў Доме комасветы (рог Карла Маркса і Энгельса)

АДБУДЗЕЦЦА

пасяджэнне прэзідыума БелАН, Наркомасветы праўлення Саюза беларускіх совецкіх пісьменнікаў,

прысвечанае памяці Л. Н ТАЛСТОГА.

Даклад аб творчасці Л. Н. Талстога зробіць **акад. Вальфсон С. Я.**

Пасля даклада — канцэрт.

Білеты можна атрымаць у БелАН (Ленінская, 29/35, трэці паверх. пакой 25).

ЮБІЛЕЙНАЯ КАМІСІЯ.

СУД

Зграя зладзеяў на калінкавіцкім чыгуначным вузле

МАЗЫР, 23 лістапада. **(Кар. «Звязды»)**. Шайка зладзеяў у складзе 11 чалавек на чале з старшым вагаўшчыком Букатым, малодшым вагаўшчыком Пракоф'евым і шоферам Астрога займаліся сістэматычным раскраданнем дзяржаўнай маемасці з пакгаузаў Калінкавіцкага чыгуначнага вузла Свае злачынствы яны пакрывалі жульніцкімі махінацыямі Выцягваючы з ячэйкаў розныя цюкі, яны на частку тавараў складалі фіктыўныя камерцыйныя акты, быццам пры поўнай спраўнай тары не хапала вагі. Такім шляхам злачынцам удалося зрабіць 84 пакражы на суму ў 6.000 рублёў.

Органамі НКУС шайка выкрыта. Удзельнікі яе аддадзены пад суд.

Чатыры дні працягваўся працэс. Зладзеяў судзіла выязная сесія лінейнага суда 5-га эксплаатацыйнага вузла пад старшынствам т. Процька, членаў Патапенка і Кучука. У якасці дзяржаўнага абвінаваўцы на судзе выступаў пракурор вузла т. Блажко.

22 лістапада вечарам быў вынесен прыгавор. Кіруючыся законам урада ад 7 жніўня, суд прыгаварыў кіраўнікоў шайкі зладзеяў Букатага, Пракоф'ева і Астрога да 10 год і астатніх злачынцаў — ад 1 да 5 год пазбаўлення волі Чыгуначнікі вузла і працоўныя горада сустрэлі прыгавор з вялікім задаваленнем.

—о—

ПАВЕДАМЛЕННІ

Дом партактыва паведамляе, што 25 лістапада 1935 года ў 7 гадзін вечара (пакой № 21) адбудзецца кансультацыя тав Клімава для прапагандыстаў гурткоў па гісторыі ВКП(б) па дакладу тав Берыя.

Адказны рэдактар Н. СТЭРНІН.

Гукавы кінотэатр „ПРОЛЕТАРЫЙ" з 25 ЛІСТАПАДА
новы гукавы мастацкі фільм вытворчасці ордэна Леніна кінофабрыкі «Ленфільм».

Менскі гарадскі аддзел народнай асветы
з вялічвае дадатковы прыём слухачоў

АБАВЯЗКОВАЯ ПАСТАНОВА № 57
Менскага Гарадскога Совета Рабочых,

...тызан». Мышкаўскага сельсовета мае дзве аўтамашыны паўтаратонкі. Першую ён набыў у мінулым годзе таксама за прададзены дзяржаве хлеб.

М. ЯР'ІАК.

ОРША (**Па тэлеграфу**). 18 лістапада Аршанскі раён выканаў план загатовак ільновалакна на 101 проц.

Райупаўкамзаг — **АМРОШ.**
Заготлён — **ДОНАЎ**

...які будзе гандляваць вырабамі фабрыкі і трэста БЕЛКМО. На абсталяванне адпушчана 80 тысяч рублёў. Пры магазіне будзе пякарня, а таксама і кафейная.

П. ЧЫКУН.

...чым у тры разы. Замест іх фабрыка будзе вырабляць карамель і шакалад вышэйшых сартоў у прыгожым абгортванні. У будучым годзе будзе выпушчана высокасортных цукерак на 250 тон больш чым сёлета.

...піроўку хакейных каманд і матчы. На чыгуначным вузле, аўтарамонтным заводзе, шаўковай фабрыцы і на Лупалаве (ля прыстані) таксама абсталёўваюцца каткі. Значна пашырана гарадская лыжная база.

...Удзельнікі не аддадзены пад суд.

Чатыры дні працягваўся працэс. Зладзеяў судзіла выязная сесія лінейнага суда 5-га эксплаатацыйнага вузла пад старшынствам т. Процька, членаў Пата-...

...чара (пакой № 21) адбудзецца кансультацыя тав. Клімава для прапагандыстаў гурткоў па гісторыі ВКП(б) па дакладу тав. Берыя.

Адказны рэдактар Н. СТЭРНІН.

Гукавы кінотэатр **„ПРОЛЕТАРЫИ"** **з 25 ЛІСТАПАДА**

новы гукавы мастацкі фільм вытворчасці ордэна Леніна кінофабрыкі «Ленфільм».

Лунный камень

У галоўных ролях: **Папоў — Ю. ТАЛУБЕЕЎ. Сміс — С. АЗАНЧЭЎСКІ. Саід — К. МУХУТДЗІНАЎ. Геолаг — Г. АРЛОЎ. Дорн — Г. МІЧУРЫН. Рахім — Н. ДУБІНСКІ.**

Песню аб «Лунным камені» выконвае народны артыст рэспублікі **МІХАЭЛЬС.**

Пачатак сеансаў: 6, 7-45, 9-15, 11 гадзін

Каса з 1 гадзіны дня.

У фае перад кожным сеансам КАНЦЭРТЫ «ДЖАЗ» пад кіраўніцтвам М. ШТЭЙМАНА. пры ўдзеле пяўца-саліста **ПАТАШНІКА.**

Памяшканне БДТ-1 | **Бел. дзярж. тэатр ОПЕРЫ І БАЛЕТА**

Сёння **ОПЕРА**

РЫГАЛЕТТО

Пачатак у 8 гадзін вечара.
Білеты прадаюцца ў касе тэатра і ў рабочай касе.

ПАМЯШКАННЕ Польскага дзяржтэатра Савецкая, 29. тэл. 21-812 | ДЗЯРЖАЎНЫ ТРАМ БССР Мастацкі кіраўнік **М. А. ЗОРАЎ.**

Сёння

Н. ПАГОДЗІН (пераклад К. Крапівы)

„АРЫСТАКРАТЫ"

Камедыя ў 4-х дзеях.
Пастаноўка **Г. Фермана.**
Рэжысер **П. Малчанаў.**
Пачатак роўна ў 8 гадзін вечара.
Білеты прадаюцца ў рабочай касе і ў касе тэатра.

ГУКАВЫ КІНОТЭАТР «Чырвоная зорка»	Гукавы мастацкі фільм **АЭРАГРАД**
ГУКАВЫ КІНОТЭАТР «ПРОЛЕТАРЫЙ»	Мастацкі фільм **„Хіжына старога Лувена"**
КІНО СПАРТАК	Замежны мастацкі фільм **ТАЙФУН** драма ў 8 частках

У АДДЗЕЛ АБ'ЯЎ ЗВАНІЦЕ ПА ТЭЛ. № 21-360

Гукавы кінотэатр „ІНТЭРНАЦЫЯНАЛ"

Ад 25 лістапада

Гукавы мастацкі фільм вытворчасці „Ленфільм"

„ЗЛАТЫЯ ГОРЫ"

Рэжысер **І. Юткевіч.**

У галоўных ролях: Б. Паплаўскі, заслуж. арт. Корвін-Крукоўскі, Штраух, Ценін, Назарэнка і Слаўскі.

Віцебскі гарадскі аддзел народнай асветы

абвяшчае ПРЫЕМ СЛУХАЧОЎ

на аднагадовыя курсы па падрыхтоўцы выкладчыкаў гісторыі, геаграфіі фізікі і матэматыкі для няпоўных сярэдніх школ.

Прымаюцца асобы з сярэдняй асветай. Стыпендыя ад 100 руб. і вышэй, у залежнасці ад паспяховасці. Іншагародніх забяспечваюцца інтэрнатам.

Заявы прымаюцца **да 1 снежня гэтага года ў памяшканні 35** школы — педкабінет (Гогалеўская 4/2), штодзенна з 7 да 10 гадз. вечара. Да заявы прыкласці запоўненую анкету і дакумент аб асвеце, сацпаходжанні і сацстановішчы.

Паштовы адрас: г. Віцебск, паштовы яшчык 59, педкабінет віцебскага гарана, педкурсам.

ВІЦГАРАНА.

Беларускае аддзяленне „ВАТАЗБЫТ"

паведамляе, што ў сувязі з пераўлікам аўтатавараў

водпуск тавараў

з 25 лістапада па 1 снежня 35 г. праводзіцца не будзе.

БЕЛДЗЯРЖСПІРТУ

для работы на заводах у раёне

ПАТРЭБНЫ

бухгалтары

Звярачацца: г. Менск, Гарбарная, 17, Белдзяржспірт.

Менскі гарадскі аддзел народнай асветы

абвяшчае дадатковы прыём слухачоў

на аднагадовыя курсы па падрыхтоўцы выкладчыкаў гісторыі, геаграфіі і літаратуры для няпоўнай сярэдняй школы.

Прымаюцца асобы з сярэдняй асветай. Стыпендыя ад 90 руб. і вышэй у залежнасці ад паспяховасці. Кватэрай слухачы не забяспечваюцца.

Заявы прымаюцца да 26 лістапада ў канцылярыі 25 базавай школы імя Чарвякова (Савецкая, 44) штодзенна ад 1 да 3 гадзін дня.

Да заявы неабходна прыкласці дакументы аб асвеце і сацпаходжанні.

Заняткі пачнуцца з 1 снежня 1935 г.

МЕНГАРАНА.

Да ведама падпісчыкаў на пазыку „2-й пяцігодкі" выпуску 3-га года.

Кіраўніцтва ашчадкас і дзяржкрэдыта БССР

даводзіць да ведама ўсіх рабочых і служачых—падпісчыкаў на пазыку выбываючых з прадпрыемства або ўстановы, што пры ўходзе з прадпрыемства неабходна правесці разлік па падпісцы і

атрымаць на рукі аблігацыі

на выплачаную да моманту ўходу суму.

Разліковыя часткі прадпрыемстваў і ўстаноў **нясуць адказнасць** за правядзенне разліку з выбываючымі і за выдачу ім аблігацый.

КІРАЎНІЦТВА АШЧАДКАС БССР.

Аддзел землеўпарадкавання і меліярацыі НКЗБ

для падрыхтоўкі спецыялістаў па землеўпарадкаванню з сярэдняй кваліфікацыяй з 1 снежня гэтага года арганізуе:

1. 8-месячныя КУРСЫ па падрыхтоўцы тэхнікаў-з'ёмшчыкаў

на 150 чал. пры землеўпарадчым факультэце горацкага сельскагаспадарчага інстытута (г. Горкі БССР)

2. 9-месяч. КУРСЫ па падрыхтоўцы тэхнікаў-планіроўшчыкаў

калгасных цэнтраў на 100 чал. пры навукова-даследчым інстытуце рэканструкцыі сельскай гаспадаркі (г. Менск).

На курсы прымаюцца асобы з асветай не ніжэй 7 класаў ва ўзросце не маладзей 17 гадоў у першую чаргу з ліку калгасных мерщчыкаў.

Падбор курсантаў праводзіцца па разнарадцы непасрэдна ў райза з наступнай пасылкай дакументаў у АЗМ НКЗБ.

Курсанты забяспечваюцца стыпендыяй у размеры 85—90 руб. у месяц і кватэрнымі 25—30 руб. у месяц. Асобы, скончыўшыя курсы, залічваюцца на работу ў райзематрады з акладам 200 руб. у месяц.

Падрабязныя весткі аб курсах можна атрымаць у ст. землеўпарадчыка райза.

НАЧАЛЬНІК АЗМ НКЗБ ФРЫДМАН.

Згодна пастановы ЦВК СССР ад 23 кастрычніка 1935 г.

Беларускі совет аўтадора і Снабаўтадор БССР

ЛІКВІДУЕЦЦА

Усе ўстановы, арганізацыі і асобы, маючыя прэтэнзіі да Беларускага совета аўтадора і Снабаўтадора БССР, павінны прад'явіць іх да 25 лістапада 1935 г. у ліквідком (г. Менск, Савецкая, 82).

Пасля ўказанага тэрміну ніякія прэтэнзіі прымацца не будуць.

ЛІКВІДКОМ.

АБАВЯЗКОВАЯ ПАСТАНОВА № 57

Менскага Гарадскога Совета Рабочых, Сялянскіх і Чырвонаармейскіх Дэпутатаў.

19 лістапада 1935 г. *г. Менск.*

АБ ПАРАДКУ КАРЫСТАННЯ ЭЛЕКТРАЭНЕРГІЯЙ ПА ГОРАДУ МЕНСКУ

Менскі Гарадскі Совет **ПАСТАНАЎЛЯЕ:**

1. Забараніць установам, прадпрыемствам і прыватным асобам рабіць якія-б то ні было змены ў электрасеці г. Менска, як, напрыклад: пацяжку ўводаў — лазанне на слупы, дабаўленне новых кропак, матораў і апаратных прыбораў без дазволу Менскай цэнтральнай электрастанцыі.

2. Забараніць абанентам Менскай цэнтральнай электрастанцыі самаўпраўна адключаць прылучаных да іх электраправодак субабанентаў без дазволу электрастанцыі.

3. Вінаватыя ў парушэнні гэтай абавязковай пастановы прыцягваюцца да адміністрацыйнай адказнасці—штрафу да 100 руб., або прымусовых работ да 14 дзён.

4. Нагляд за выкананнем гэтай пастановы ўскладаецца на Менскую цэнтральную электрастанцыю і РСМіліцыю.

5. Гэта пастанова ўваходзіць у сілу з часу яе апублікавання.

Старшыня Менскага гарадского совета Е. ЖУКОВІЧ.
Сакратар Менскага гарадского совета І. КАЗЛОЎСКІ.

ДАВОДЗІЦЦА ДА ВЕДАМА ЎСІХ ДОМАЎЛАДАННЯЎ г. Менска, што

кантора па ачыстцы труб і рамонту пячэй

з 1 снежня 1935 г. прыступае да перазаключэння ДАГАВАРОЎ НА 1936 г. НА АЧЫСТКУ ТРУБ.

Па ўнесеных авансах на 1935 г. будзе праводзіцца **пераразлік** па прад'яўленню кліентурай авансавых квітанцый.

Нескарыстаныя авансы могуць быць залічаны на 1936 **г., або** звернуты па запатрабаванню кліентуры.

Начальнік Жылземкіраўніцтва ЮДЗІН.

ФАБРЫКА МЕХАНІЗАВАНАГА ЛІЧЭННЯ

РЭАРГАНІЗУЕЦЦА

У АДДЗЕЛ МЕХАНІЗАВАНЫХ РАСПРАЦОВАК

пры кіраўніцтве Наргасуліку БССР.

Маючыя прэтэнзіі да фабрыкі павінны іх прад'явіць ліквідацыйнай камісіі да 20 снежня. (Дом урада, цокальны паверх, пакой № 52).

ЛІКВІДКАМІСІЯ.

ШКОЛА ФЗВ БУДВУЧ

Белпрамбудтрэста

абвяшчае набор вучняў

у **вадаправодна-ацяпленчы цэх** з тэрмінам навучання — адзін год. Асвета 5—6—7 класаў. Школа забяспечвае вучняў стыпендыяй па паспяховасці—ад 45 да 75 руб. у месяц і сталовай. Інтэрнатам вучні не забяспечваюцца. Дакументы падаваць да 1 снежня па адрасу: Менск, Пуцейская 8.

ДЫРЭКЦЫЯ.

Будаўніцтву менскага Дома Чырвонай арміі

патрабуюцца

высокакваліфікаваныя

сталяры.

Па ўсіх пытаннях звярачацца ў будаўнічую кантору Дома Чырвонай арміі па вуліцы Энгельса 26-92, аддзел кадраў, тэлефон № 24-555.